

AURIOL®



RADIO-CONTROLLED WEATHER STATION

(GB) (IE) (NI)

RADIO-CONTROLLED WEATHER STATION

Assembly, operating and safety
instructions

(NL) (BE)

RADIOGRAFISCH WEERSTATION

Montage-, bedienings- en
veiligheidsinstructies

(FR) (BE)

STATION MÉTÉO RADIOGUIDÉE

Instructions de montage, d'utilisation et
consignes de sécurité

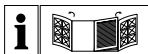
(DE) (AT) (CH)

FUNK-WETTERSTATION

Montage-, Bedienungs- und
Sicherheitshinweise

IAN 415863_2210

(BE) (NL)



(GB) (IE) (NI) Before reading, unfold the two pages with the illustrations and then familiarise yourself with all functions of the device.

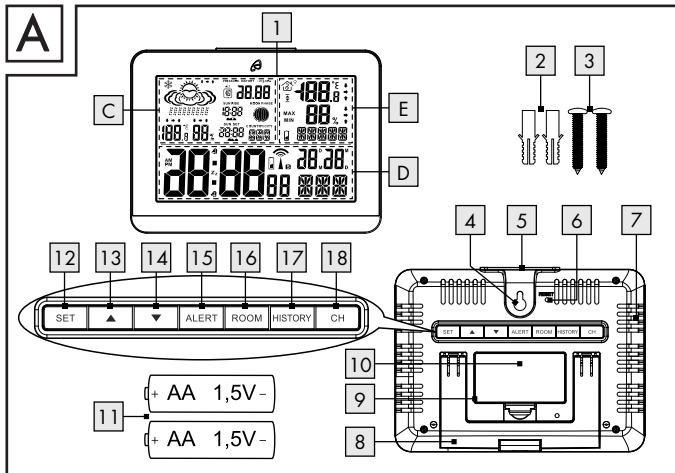
(FR) (BE) Dépliez les deux pages d'illustrations avant la lecture puis familiarisez-vous avec toutes les fonctionnalités de l'appareil.

(NL) (BE) Vouw alvorens te lezen de twee bladzijden met de afbeeldingen open en raak vertrouwd met alle functies van het toestel.

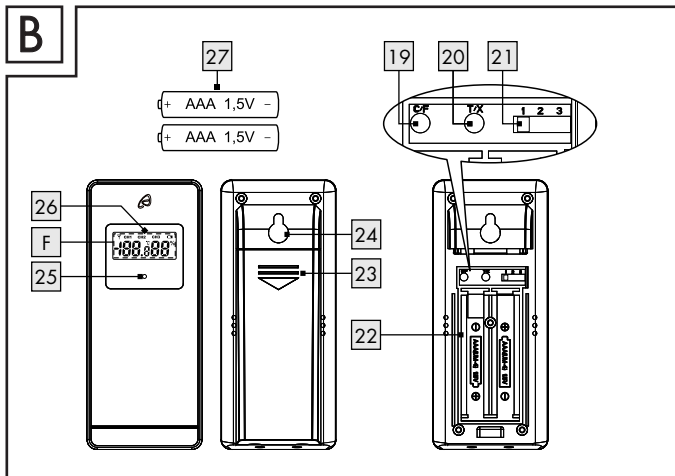
(DE) (AT) (CH) Klappen Sie vor dem Lesen die beiden Seiten mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

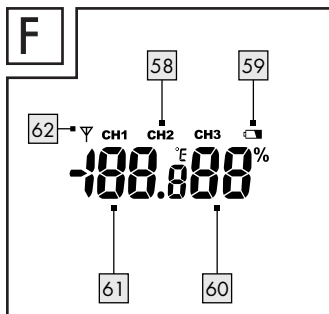
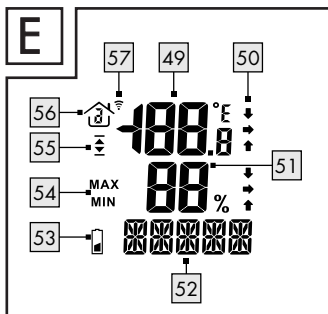
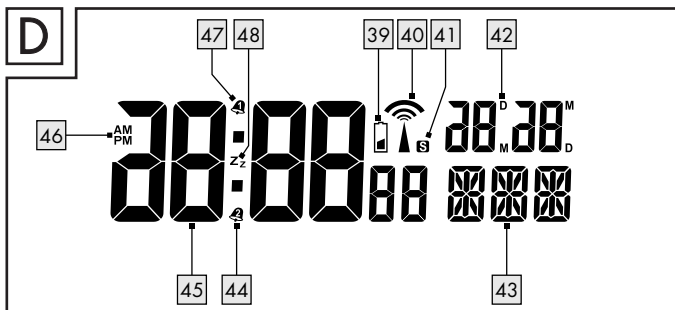
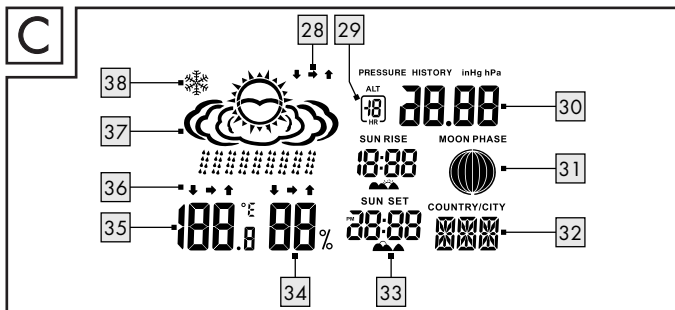
GB / IE / NI	5
FR / BE	24
NL / BE	44
DE / AT / CH	64

A



B





Explanation of the pictograms used.....	Page 6
Introduction.....	Page 7
Intended use.....	Page 7
Scope of delivery.....	Page 8
Parts description.....	Page 8
Technical data.....	Page 10
Safety.....	Page 11
Safety notes.....	Page 11
Setup.....	Page 12
Wall mounting.....	Page 12
Start-up.....	Page 13
Commissioning the outdoor sensor.....	Page 13
Commissioning the radio-controlled weather station.....	Page 13
Operation.....	Page 14
Basic settings.....	Page 14
Changing the °C/°F display of the outdoor sensor.....	Page 15
Activating the background illumination of the radio-controlled weather station.....	Page 16
Moon phases.....	Page 16
Daily MIN/MAX values.....	Page 16
Battery state warning.....	Page 16
Air pressure history.....	Page 16
Trends.....	Page 17
Configuring the alarm function.....	Page 17
Activating/deactivating alarm functions.....	Page 17
Snoozing/switching off the alarm function.....	Page 18
Switching the display of the added outdoor sensors (see Fig. E).....	Page 18
Adding an outdoor sensor.....	Page 18
Temperature alarm.....	Page 19
Cold weather warning.....	Page 19
Room name.....	Page 19
Maintenance and cleaning.....	Page 20
Order service.....	Page 20
Disposal.....	Page 20
Warranty and service.....	Page 22
Warranty.....	Page 22
Service address.....	Page 23
Simplified EU declaration of conformity.....	Page 23

Explanation of the pictograms used

	User manual		Read the user manual!
	Protection class III - Protection from electric shock (shock currents) through safety extra-low voltage (<60 V DC)		With the CE label, digi-tech gmbh declares the conformity with the applicable EU directives.
	IP rating by housing (outdoor sensor only): IPX4 (weather-proof protection in line with Standard IEC 60529)		Risk of explosion!
	Improper use of the batteries/rechargeable batteries poses a risk of explosion and leaking battery acid.		Alkaline batteries included
	Batteries: 2 x 1.5 V AAA R03/LR03		Keep out of reach of children!
	Do not use force!		Do not insert the wrong way round, note the polarity (+ / -)!
	Do not throw into fire!		Do not throw into water!
	Do not short-circuit! - Batteries may explode or leak.		Do not recharge!

	Do not disassemble/open!		Never mix new and used batteries!
	Never mix different systems, brands and types!		

● Introduction



Congratulations on the purchase of your new device.

You have opted for a high-quality product. The user manual is a part of this product. It contains important notes concerning safety, handling and disposal.

Familiarise yourself with all control and safety notes prior to using the product.

Only use the product as described and only for the stated applications. Pass on this manual when passing the product on to third parties.

Please keep the packaging and the user manual for later reference.



You can download this and many other manuals, product videos and installation software at www.lidl-service.com. This QR code takes you directly to the Lidl service page (www.lidl-service.com) and lets you open your manual by entering the item number IAN 415863_2210.

● Intended use

This radio-controlled weather station displays the indoor and outdoor temperature and the indoor/outdoor air humidity. Besides the radio-assisted time display, this product features 2 individually adjustable alarm functions. The radio-controlled weather station is only suitable for indoor use. The outdoor sensor can be used indoors and outdoors. This product is intended for private household use only.

● Scope of delivery

Check immediately after unpacking that the parts are complete and that the product is in proper condition.

- | | |
|------------------------------------|-------------------|
| 1 radio-controlled weather station | 2 wall plugs |
| 1 outdoor sensor | 2 batteries (AA) |
| 2 screws | 2 batteries (AAA) |
| 1 installation and user manual | |

● Parts description

Radio-controlled weather station **A**

- | | |
|---|---|
| 1 Display of the radio-controlled weather station | 9 Battery compartment of the radio-controlled weather station |
| C Values of the radio-controlled weather station | 10 Battery compartment cover of the radio-controlled weather station |
| D Time and date | 11 2 x batteries AA 1.5 V |
| E Values of the outdoor sensor | 12 SET button |
| 2 Wall plugs | 13 Arrow up button |
| 3 Screws | 14 Arrow down button |
| 4 Suspension eye of the radio-controlled weather station | 15 ALERT button |
| 5 SNOOZE / LIGHT button | 16 ROOM button |
| 6 RESET button | 17 HISTORY button |
| 7 Ventilation slots | 18 CH button |
| 8 Fold-out foot | |

Outdoor sensor **B**

- | | |
|--|---|
| 19 °C/°F button | 24 Outdoor sensor suspension eye |
| 20 TX button | 25 Control LED |
| 21 Channel selection switch | 26 Outdoor sensor display |
| 22 Outdoor sensor battery compartment | F Values of the outdoor sensor |
| 23 Outdoor sensor battery compartment cover | 27 2 x batteries AAA 1.5 V |

Explanation of display icons

	This icon warns of wintery temperatures of 1 °C and below.
	Shows the expected weather conditions The following weather conditions are possible: sunny, slightly overcast, cloudy, rainy, heavy rain
	Shows the current moon phase
	Shows the temperature, air humidity and air pressure trend Arrow down: values are dropping Arrow right: values remain constant Arrow up: values are increasing
AM PM	Is displayed if the set time format is 12 hours
	Is displayed when daylight saving time is set
	Indicates the reception of the DCF radio signal
	Indicates that the batteries in the radio-controlled weather station are low
Zz	Is displayed when the snooze function is activated
	Shows the currently activated alarm function(s)
	Shows the currently selected channel of the outdoor sensor
	Is displayed if the temperature alarm function is activated
MAX MIN	Is displayed when the MAX or MIN value is called up

Explanation of display icons

	Indicates the reception of the outdoor sensor's RF radio signal
	Is displayed when a RF radio signal is transmitted by the outdoor sensor
	Indicates that the batteries in the outdoor sensors are low
CH1 CH2 CH3	Shows the currently selected channel of the outdoor sensor

● Technical data

Radio-controlled weather station:

Temperature measuring range:	0 °C to 50 °C (32 °F to 122 °F)
Air humidity measuring range:	20% to 95%
Radio-controlled clock:	DCF77
Batteries:	2 x LR6, 1.5 V (AA)
Protection class	3 
Frequency band:	433.92 MHz
max. transmission power:	0.824 mW
Dimensions:	approx. 156 x 114 x 31 mm
Weight (without batteries):	approx. 246 g

Outdoor sensor:

Temperature measuring range:	-20 °C to +50 °C (-4.0 °F to + 122 °F)
Air humidity measuring range:	20% to 95%
Radio transmission range:	max. 100 m (open field)
Batteries:	2 x LR03, 1.5 V (AAA)
IP rating:	IPX 4
Frequency band:	433.92 MHz
max. transmission power:	0.824 mW
Dimensions:	approx. 102 x 43.5 x 29.5 mm
Weight (without batteries):	approx. 50 g

● **Safety**



Safety notes

Damage due to failure to comply with these operating instructions will invalidate the guarantee! We assume no liability for consequential damage! We assume no liability for material damage or personal injury due to improper handling or failure to comply with the safety instructions!

- **⚠ WARNING! RISK OF DEATH AND ACCIDENTS FOR TODDLERS AND CHILDREN!**
Never leave children unsupervised with the packaging material. Risk of suffocation through packaging material. Children often underestimate the risks. Always keep children away from the product.
- This device may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and / or knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the device and understand the associated risks. Do not allow children to play with the device. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.
- Do not use the product if it is damaged.
- Do not expose the radio-controlled weather station to humidity and direct sunlight.
- Only use the radio-controlled weather station indoors.
- This product does not contain any parts that need to be serviced by the customer.



Safety notices for batteries/rechargeable batteries

- **DANGER OF DEATH!**
 Keep batteries/rechargeable batteries out of the reach of children. If swallowed, contact a physician immediately!
- Swallowed batteries can cause burns, perforation of soft tissue and death. Severe burns can occur within 2 hours after swallowing.
-  Never recharge disposable batteries. Do not short-circuit batteries/rechargeable batteries and do not open them. The batteries might overheat, burn or burst.
- Do not throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.

- Do not subject batteries/rechargeable batteries to mechanical strain.

Risk of leaking batteries/rechargeable batteries

- Avoid extreme conditions and temperatures that may affect the batteries/rechargeable batteries; do not put them on heaters or subject them to direct sunlight.
- If batteries/rechargeable batteries have leaked, avoid contact of the battery acid with the skin, eyes and mucous membranes! Rinse the affected region immediately with clear water and contact a physician!



WEAR PROTECTIVE GLOVES!

Leaking or damaged batteries/rechargeable batteries can cause caustic burns if they come into contact with the skin. Wear suitable protective gloves.

- Take leaking batteries/rechargeable batteries out of the product immediately to prevent damage.
- Only use batteries/rechargeable batteries of the same type. Do not mix old and new batteries/rechargeable batteries!
- Take batteries/rechargeable batteries out of the device if you are not going to use it for longer periods.

Risk of damage to the product

- Only use the stated type of batteries/rechargeable batteries!
- Insert the batteries/rechargeable batteries in the product and make sure the polarity (+) and (-) is correct.
- Clean the contacts of batteries/rechargeable batteries and those in the battery compartment with a dry, lint-free cloth or cotton swab before inserting them.
- Immediately remove spent batteries/rechargeable batteries from the product.

● **Setup**

- ☐ Place the outdoor sensor on a level surface.
- ☐ Place the radio-controlled weather station on a level surface with the foot folded out **[8]**.

● **Wall mounting**

The radio-controlled weather station can also be mounted on the wall (suspension eye **[4]**) and can be attached with the supplied attachment materials. Please observe the conditions on site and ensure sufficient ventilation. The outdoor sensor (suspension eye **[24]**) can also be mounted on the wall. Please observe the conditions on site and do not exceed the 100 m distance (open field) to the radio-controlled weather station.

● **Start-up**

Note: The maximum range between the radio-controlled weather station and the outdoor sensor is 100 metres. The range might be reduced by obstacles (walls or objects).

Note: Remove all packaging material from the product. Remove all protective films before first use.

Note: You can install the radio-controlled weather station and the outdoor sensor on a surface or hang it on a wall using suspension eyes [4] [24].

Note: Ensure sufficient ventilation of the radio-controlled weather station and keep the ventilation slots free from obstruction [7].

● **Commissioning the outdoor sensor**

- ☐ Open the battery compartment [22] on the back of the outdoor sensor by sliding the battery compartment cover [23] in the direction indicated by the arrow.
- ☐ Remove the spent batteries first (if applicable).
- ☐ Insert two AAA batteries into the battery compartment [22]. Observe the correct polarity (+/-).

The control LED [25] on the front of the outdoor sensor flashes briefly.

The temperature [61] and the air humidity [60] are displayed.

- ☐ Close the battery compartment [22] on the back of the outdoor sensor by sliding the battery compartment cover [23] in the opposite direction to that indicated by the arrow.

Note: The control LED [25] flashes once per minute to signal radio transmission.

● **Commissioning the radio-controlled weather station**

Note: After inserting the batteries, you have 20 seconds to set the air pressure and the weather display (see section "Automatic signal detection").

- ☐ Open the battery compartment [9] on the back of the radio-controlled weather station by opening the battery compartment cover [10].
- ☐ Remove the spent batteries first (if applicable).
- ☐ Insert two AA batteries into the battery compartment [9]. Observe the correct polarity (+/-).

A beep sounds once after insertion.

- Close the battery compartment [9] on the back of the radio-controlled weather station by sliding the battery compartment cover [10] in the opposite direction to that indicated by the arrow.

● Automatic signal detection

After inserting the batteries, you have 20 seconds to set the current air pressure [30] and the weather display [37].

If you do not set anything, the air pressure and the weather are set automatically.

- Press the arrow up button [13] or the arrow down button [14] to adjust the air pressure [30].
- Press the HISTORY button [17] to confirm your selection.
- Adapt the weather display [37] to the weather at your location.
- Press the HISTORY button [17] to confirm your selection.

The radio-controlled weather station now automatically tries to detect the radio signal of the outdoor sensor and the DCF radio signal. This procedure can take several minutes.

The RF signal icon [57] flashes while the outdoor sensor's signal is being detected (see Fig. E). The temperature and the air humidity of the outdoor sensor are displayed [49] [51] (see Fig. E). If the synchronisation failed, the RF signal icon [57] goes off.

The DCF signal icon [40] flashes while the DCF radio signal is being detected (see Fig. D).

Only the SNOOZE/LIGHT button [5] and the arrow up button [13] function during this time.

Note: You can cancel the signal detection by pressing and holding the arrow down button [14] until the DCF signal icon goes off.

Once the DCF signal is received, the time [45], date [42] and weekday [43] are set automatically. The DCF signal icon goes off.

During daylight saving time, the DST icon [41] is displayed (see Fig. D).

The time is synchronised daily at 01:00, 02:00 and 03:00 o'clock. Another synchronisation takes place at 04:00 and 05:00 o'clock.

● Operation

● Basic settings

- Press and hold the SET button [12] for approx. 3 seconds.
A beep sounds and the first setting can be changed.

- ☐ Press the arrow up [13] or arrow down button [14] to change the respective value.

The following settings are possible:

°C/°F	Setting the temperature unit
Hpa/inHg	Setting the air pressure unit
Time zone	Setting the time zone
Day month/month day	Setting the date display
24H/12H	Setting the time format
Hour	Setting the hour
Minutes	Setting the minute
Year	Setting the year
Month	Setting the month
Day	Setting the day
Language	Setting the language
Country	Setting the country
City	Setting the city
RCC on/off	Switching reception of the DCF radio signal on and off

- ☐ Press the SET button [12] to confirm the set value.

This will take you to the next setting.

● Changing the °C/°F display of the outdoor sensor

- ☐ Open the battery compartment [22] on the back of the outdoor sensor by sliding the battery compartment cover [23] in the direction indicated by the arrow.
- ☐ Use a thin object if necessary.
- ☐ Press the °C/°F button [19].
- ☐ Close the battery compartment [22] on the back of the outdoor sensor by sliding the battery compartment cover [23] in the opposite direction to that indicated by the arrow.

● Activating the background illumination of the radio-controlled weather station

- ☐ Press the SNOOZE/LIGHT button [5].

The background illumination of the display lights up for approx. 5 seconds.

● Moon phases

The moon phases icon [31] shows the current moon phase. The light area indicates the visible part of the moon.

● Daily MIN/MAX values

The radio-controlled weather station saves the highest and lowest measured temperature and air humidity value of the current day. For this purpose, the values of the radio-controlled weather station are analysed.

The values are each reset at midnight (00:00 hrs) or by pressing and holding the arrow up button [13].

- ☐ Briefly press the arrow up button [13].

"MAX" [54] is displayed (see Fig. E).

The highest measured temperature [49] is displayed.

The highest measured air humidity [51] is displayed.

- ☐ Briefly press the arrow up button [13] again while "MAX" is displayed.

"MIN" [54] is displayed (see Fig. E).

The lowest measured temperature [49] is displayed.

The lowest measured air humidity [51] is displayed.

● Battery state warning

When the batteries get weak, the corresponding symbols [53] [39] [59] are shown on the displays of the radio-controlled weather station [1] and the outdoor sensors [26].

- ☐ Replace the batteries in the radio-controlled weather station or the outdoor sensor.

● Air pressure history

You can call up the air pressure values measured in the past 12 hours.

Note: Three dashes are displayed if there are no measuring values available for a certain point in time.

- Briefly press the HISTORY button [17].

The hourly display [29] shows the value of the past hour (-1).

- Press the HISTORY button [17] again.

Each time you press the HISTORY button [17] the hourly display [29] moves back another hour (or 2, or 3, etc.).

The hourly display value [29] indicates the air pressure 4 hours previously, for example.

● Trends

Air pressure trend

The air pressure trend display [28] shows you the air pressure trend.

Temperature trend and air humidity trend

The radio-controlled weather station trend display [36] and the outdoor sensor trend display [50] shows you the temperature and air humidity trend.

● Configuring the alarm function

The product features two alarm functions that can be separately configured.

- Press the SET button [12] to toggle between the two alarm functions.
- Confirm your selection by pressing and holding the SET button [12].
The hour display starts to flash.
- Press the arrow up [13] or arrow down button [14] to set the desired hour.
- Confirm your selection by pressing the SET button [12].
- Press the arrow up [13] and arrow down button [14] to set the desired minute.
- Confirm your selection by pressing the SET button [12].

The time of one alarm function has been configured.

Note: The alarm function must be manually activated to become active (see section "Activating/deactivating the alarm function").

● Activating/deactivating alarm functions

The bell icons [47] [44] indicate whether an alarm function is activated or deactivated (see Fig. D).

- Press the SET button [12] to toggle between the two alarm functions.

- ☐ Press the arrow up button [13] to activate the alarm function.
The respective alarm bell icon is displayed.
- ☐ Press the arrow down button [14] to deactivate the alarm function.
The respective alarm bell icon is no longer displayed.

● Snoozing/switching off the alarm function

The alarm of the alarm function sounds at the set time.

- ☐ Briefly press the SNOOZE/LIGHT button [5] to activate the snooze function.
The snooze icon [48] (see Fig. D) starts to flash and the alarm sounds again in 5 minutes.
- ☐ Press any button on the back of the radio-controlled weather station.
The alarm function stops.

● Switching the display of the added outdoor sensors (see Fig. E)

- ☐ Press the CH button [18].
The channel display [56] shows the channel of the outdoor sensor.

Once you have added the outdoor sensor to the selected channel, the data of the outdoor sensor is displayed.

● Adding an outdoor sensor

Note: You can connect up to three outdoor sensors to the radio-controlled weather station. Additional outdoor sensors are available from the order service.

- ☐ Briefly press the CH button [18].
The radio channel changes. The currently selected channel is indicated in the channel display icon [56] (see Fig. E).
- ☐ Open the battery compartment [22] on the back of the outdoor sensor by sliding the battery compartment cover [23] in the direction indicated by the arrow.
- ☐ Use a thin object if necessary.
- ☐ Set the channel selection switch [21] to the same channel.
- ☐ Keep the CH button [18] pressed until the RF signal symbol [57] lights up.
- ☐ Use a thin object if necessary.

- ☐ Press the TX button [20] to manually establish the connection.

Reception is established. The temperature and the air humidity are indicated on the radio-controlled weather station and on the outdoor sensor.

- ☐ Close the battery compartment [22] on the back of the outdoor sensor by sliding the battery compartment cover [23] in the opposite direction to that indicated by the arrow.

● Temperature alarm

Only one temperature range can be configured for each outdoor sensor. When the outdoor sensor measures a value below the set temperature range, an alarm sounds on the radio-controlled weather station.

- ☐ Press the ALERT button [15].

The temperature alarm is activated and the icon [55] (see Fig. E) is lit.

- ☐ Press and hold the ALERT button [15] for 2 seconds.

The temperature display [49] starts to flash and shows the upper temperature limit.

- ☐ Press or hold the arrow up [13] or arrow down button [14] to set the upper temperature limit.
- ☐ Press the ALERT button [15] to confirm your selection.

The temperature display [49] continues flashing and shows the set lower temperature limit.

- ☐ Press or hold the arrow up [13] or arrow down button [14] to set the lower temperature limit.
- ☐ Press the ALERT button [15] to confirm your selection.

The temperature alarm is set.

As soon as the temperature alarm sounds, you can switch it off by pressing the SNOOZE/LIGHT button [5].

● Cold weather warning

The cold weather warning icon [38] starts to blink when the outdoor sensor measures temperatures between +1 °C and -1 °C.

The cold weather warning icon [38] is displayed constantly when the outdoor sensor measures temperatures of -1.1 °C and below over a longer period.

● Room name

You can assign a room name to each channel.

Choose one of the 5 predefined ones or configure your own room name.

Selecting a predefined room name

- ☐ Press the ROOM button **[16]**.
*The room name **[52]** starts to blink (see Fig. E).*
- ☐ Press the ROOM button **[16]** to select one of the predefined names.
- ☐ Do not press a button for approx. 10 seconds to confirm your selection.

Configuring your own room name

- ☐ Press the ROOM button **[16]**.
*The room name **[52]** starts to blink (see Fig. E).*
- ☐ Switch to the configurable room name (indicated by the 5 dashes in factory-set state).
The freely configurable room name can consist of up to 5 characters/letters.
- ☐ Keep the ROOM pressed **[16]** until the first dash starts to blink.
- ☐ Press the arrow up button **[13]** or the arrow down button **[14]** to change your selection at the current position.
You can also keep the arrow up **[13]** and arrow down button **[14]** depressed to navigate faster through the selection.
- ☐ Briefly press the ROOM button **[16]** to confirm your selection.
- ☐ Change another position or keep the ROOM button **[16]** depressed to confirm the entered name.

● Maintenance and cleaning

- ☐ Only use a dry, lint-free cloth for cleaning.

● Order service

You can order additional outdoor sensors by fax to: +49(0)6198- 5770-99 or online at www.inter-quartz.de. One outdoor sensor costs 5 € plus VAT and shipping.

● Disposal



The product and the packaging materials can be recycled. Dispose of them separately to ensure better recycling. Your local community or municipal authorities can provide information on how to dispose of the product after the end of its useful life.



Note the labels of the packaging materials when sorting the waste. These list the abbreviation (a) and number (b) with the following meaning:

1-7: plastics; 20-22: paper and cardboard; 80-98: composites.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.



WARNING! Risk of explosion!

High risk of fire with spent batteries containing lithium (Li = lithium). Therefore, pay special attention when disposing of spent batteries/rechargeable batteries that contain lithium. Improper disposal can also cause an internal or external short circuits through thermal influences (heat) or mechanical damage. A short circuit can cause a fire or an explosion and have grave consequences for humans and the environment. Therefore, stick adhesive tape on the poles of batteries and rechargeable batteries to avoid an external short circuit.

Batteries and rechargeable batteries that are not permanently installed in the device must be removed and disposed of separately before disposing of the product. Please only return spent batteries/rechargeable batteries! Use rechargeable batteries instead of disposable batteries whenever possible.



WARNING! Damage to the environment due to incorrect disposal of batteries/rechargeable batteries!

Some of the possible ingredients, such as mercury, cadmium and lead, are toxic and hazardous to the environment if disposed of improperly. Heavy metals, for example, can have adverse effects on the health of humans, animals and plants, accumulate in the environment and in the food chain where there are then indirectly taken in via food.



The symbols on the side mean that batteries and rechargeable batteries must not be disposed of in the household waste. Defective or spent batteries/rechargeable batteries must be recycled in accordance with Directive

2006/66/EC and its revisions. Consumers are obligated by law to dispose of batteries and rechargeable batteries at a collection point in their community/district or at a retailer, regardless of whether they contain hazardous substances, such as Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead, Li = lithium, or not. This way, they can be disposed of in an environmentally-friendly manner or recycled to recover valuable raw materials, such as cobalt, nickel or copper.

Batteries and rechargeable batteries can be returned free of charge.

● **Warranty and service**

● **Warranty**

The warranty period starts on the date of purchase. Please keep the sales receipt in a safe place. This sales receipt is required as proof of purchase.

If a material or manufacturing defect occurs within three years from the date of purchase, we will, at our discretion, repair or replace the product free of charge. This warranty service requires that you present the defective appliance and the proof of purchase (receipt) within the three-year warranty period, along with a brief written description of the fault and when it occurred. If the defect is covered by the warranty, your product will either be repaired or replaced by us. If the product is repaired or exchanged, this does not start a new warranty period.

Damage caused by improper handling, failure to comply with the user manual or interference by unauthorised persons as well as consumables (e.g., batteries) are excluded by the warranty. The repair or replacement of a product does not signify the beginning of a new warranty period.

Handling of warranty claims

To ensure that your claim is processed quickly, please follow the instructions below:

- Please have the sales receipt and the item number (IAN 415863_2210) at hand as proof of purchase.
- The item number is indicated on the type plate, on the cover page of your manual (bottom left) or on the sticker on the back or on the bottom.
- In the case of malfunctions or other defects, please contact the service department below first by phone or e-mail.
- Once the product has been recorded as defective, you can send it free of charge to the service address indicated below together with the proof of purchase (sales receipt) and a description of the nature of the defect and when it occurred.

• Service address

Inter-Quartz GmbH
Valterweg 27A
65817 Eppstein-Bremthal
GERMANY
Tel.: +49 (0)6198 571825
E-Mail: support@inter-quartz.de



BE 00800 5515 6616

NL 00800 5515 6616

IAN 415863_2210

Please have your receipt and the article number (e.g. IAN 415863_2210) ready as your proof of purchase when enquiring about your product.



Year of manufacturing: 2022



Supplier

Please note that the address on the back is not a service address. First, contact the service point indicated above.

• Simplified EU declaration of conformity C €

digi-tech gmbh hereby declares that the product "Radio-controlled weather station 4-LD6303-1, 4-LD6303-2" is in conformity with Directive RED 2014/53/EU, item 10 (8).

You can download your user manual and declaration of conformity at:

www.digi-tech-gmbh.com/downloads

Click on the magnifying glass and enter the item number 4-LD6303-1, 4-LD6303-2.

Légende des pictogrammes utilisés	Page 25
Introduction	Page 26
Utilisation conforme	Page 27
Contenu de la livraison	Page 27
Descriptif des pièces	Page 27
Caractéristiques techniques	Page 29
Sécurité	Page 30
Consignes de sécurité	Page 30
Installation	Page 32
Montage mural	Page 32
Mise en marche	Page 32
Mettre en service le capteur extérieur	Page 32
Mettre en service la station météo radioguidée	Page 33
Utilisation et fonctionnement	Page 34
Réglages de base	Page 34
Modifier l'affichage °C/°F du capteur extérieur	Page 35
Activer le rétroéclairage de la station météo radioguidée	Page 35
Phases de la Lune	Page 35
Valeurs MAX/MIN quotidiennes	Page 35
Indicateur du niveau des piles	Page 36
Historique de pression atmosphérique	Page 36
Tendances	Page 36
Configurer les fonctions d'alarme	Page 37
Activer/désactiver les alarmes	Page 37
Activer la répétition/désactiver l'alarme	Page 37
Modifier l'affichage des capteurs extérieurs additionnels (voir fig. E)	Page 38
Ajouter un capteur extérieur	Page 38
Alarme de température	Page 38
Alerte au froid	Page 39
Noms des pièces	Page 39
Entretien et nettoyage	Page 40
Service de commande	Page 40
Mise au rebut	Page 40
Garantie et service après-vente	Page 42
Garantie	Page 42
Adresse du service après-vente	Page 43
Déclaration de conformité UE simplifiée	Page 43

Légende des pictogrammes utilisés			
	Notice d'utilisation		Lisez la notice d'utilisation !
	Classe de protection III – protection contre les décharges électriques (dangereuses pour les personnes) grâce à une très basse tension de sécurité (<60 V DC)		Avec le marquage CE, digi-tech gmbh atteste la conformité avec les directives européennes applicables.
	Indice de protection par le boîtier (capteur extérieur uniquement) : IPX4 (protection contre les projections d'eau selon la norme IEC 60529)		Risque d'explosion !
	Il existe un risque d'explosion et de fuite du liquide des piles en cas d'utilisation non conforme des piles/batteries.		Piles alcalines fournies
	Piles : 2 x 1,5 V AAA R03/LR03		Tenir hors de portée des enfants !
	Ne pas forcer !		Ne pas insérer à l'envers, respecter la polarité (+ / -) !
	Ne pas jeter au feu !		Ne pas jeter dans l'eau !

	Ne pas court-circuiter ! Les piles peuvent exploser ou fuir.		Ne pas recharger !
	Ne pas démonter/ouvrir !		Ne jamais mélanger des piles neuves et des piles usagées !
	Ne jamais utiliser simultanément différents systèmes, marques et types !		

● Introduction



Félicitations pour votre achat d'un nouvel appareil.

Vous avez ainsi opté pour un produit de grande qualité. La notice d'utilisation fait partie intégrante de ce produit. Elle contient des informations importantes relatives à la sécurité, l'utilisation et l'élimination du produit. Avant d'utiliser le produit, lisez toutes les instructions d'utilisation et consignes de sécurité. N'utilisez le produit que conformément à cette notice et pour les domaines d'application indiqués. Veillez à remettre tous les documents en cas de transmission de ce produit à un tiers.

Conservez l'emballage et la notice d'utilisation pour toute demande ultérieure.



Sur www.lidl-service.com, vous pouvez télécharger cette notice ainsi que de nombreux autres manuels, vidéos produits et logiciels d'installation. Ce code QR vous permet d'accéder directement à la page de service de Lidl (www.lidl-service.com) et d'ouvrir cette notice d'utilisation en saisissant la référence d'article IAN 415863_2210.

● Utilisation conforme

Cette station météo radioguidée affiche la température intérieure et extérieure, ainsi que le taux d'humidité de l'air à l'intérieur et à l'extérieur. Outre l'affichage radioguidé de l'heure, ce produit dispose de 2 fonctions d'alarme réglables individuellement. Cette station météo radioguidée est exclusivement conçue pour un usage en intérieur. Le capteur extérieur peut être utilisé à l'intérieur comme à l'extérieur. Ce produit est exclusivement destiné à des ménages privés.

● Contenu de la livraison

Contrôlez toujours immédiatement après le déballage du produit que le contenu de la livraison est complet et que l'appareil se trouve en parfait état.

1 station météo radioguidée	2 chevilles
1 capteur extérieur	2 piles (AA)
2 vis	2 piles (AAA)
1 notice de montage et d'utilisation	

● Descriptif des pièces

Station météo radioguidée **A**

- | | |
|---|--|
| <p>1 Écran de la station météo radioguidée</p> <p>C Valeurs de la station météo radioguidée</p> <p>D Heure et date</p> <p>E Valeurs du capteur extérieur</p> <p>2 Cheville</p> <p>3 Vis</p> <p>4 Œillet de suspension de la station météo radioguidée</p> <p>5 Bouton SNOOZE/LIGHT</p> <p>6 Bouton RESET</p> <p>7 Fentes de ventilation</p> <p>8 Pied déployable</p> | <p>9 Compartiment des piles de la station météo radioguidée</p> <p>10 Couvercle du compartiment des piles de la station météo radioguidée</p> <p>11 2 x piles AA 1,5 V</p> <p>12 Bouton SET</p> <p>13 Bouton Flèche vers le haut</p> <p>14 Bouton Flèche vers le bas</p> <p>15 Bouton ALERT</p> <p>16 Bouton ROOM</p> <p>17 Bouton HISTORY</p> <p>18 Bouton CH</p> |
|---|--|

Capteur extérieur B

- | | |
|--|---|
| <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block; margin-bottom: 5px;">19</div> Bouton °C/°F | <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block; margin-bottom: 5px;">24</div> Œillet de suspension du capteur extérieur |
| <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block; margin-bottom: 5px;">20</div> Bouton TX | <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block; margin-bottom: 5px;">25</div> LED de contrôle |
| <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block; margin-bottom: 5px;">21</div> Sélecteur de canal | <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block; margin-bottom: 5px;">26</div> Écran du capteur extérieur |
| <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block; margin-bottom: 5px;">22</div> Compartiment des piles du capteur extérieur | <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block; margin-bottom: 5px;">F</div> Valeurs du capteur extérieur |
| <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block; margin-bottom: 5px;">23</div> Couvercle du compartiment des piles du capteur extérieur | <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block; margin-bottom: 5px;">27</div> 2 x piles AAA 1,5 V |

Légende des symboles sur l'écran

	Le symbole signale des températures hivernales inférieures à 1 °C.
	Indique le temps prévu Les conditions météorologiques suivantes sont paramétrées : ensoleillé, éclaircies, couvert, pluie, forte pluie
	Indique la phase actuelle de la Lune
	Indique les tendances pour la température, l'humidité de l'air et la pression atmosphérique Flèche vers le bas : les valeurs diminuent Flèche vers la droite : les valeurs restent stables Flèche vers le haut : les valeurs augmentent
AM PM	S'affiche lorsque l'heure est réglée au format 12 h
S	S'affiche lorsque l'heure d'été est réglée
	Indique la réception du signal radio DCF
	Indique un faible niveau de charge des piles de la station météo radio-guidée

Légende des symboles sur l'écran

	S'affiche lorsque la répétition de l'alarme est activée
	Indique la ou les fonctions d'alarme actuellement activées
	Indique le canal actuellement sélectionné du capteur extérieur
	S'affiche lorsque l'alarme de température est activée
MAX MIN	S'affiche lorsque la valeur MAX ou MIN est demandée
	Indique la réception du signal radio RF du capteur extérieur
	S'affiche lorsqu'un signal radio RF est envoyé par le capteur extérieur
	Indique un faible niveau de charge des piles du capteur extérieur
CH1 CH2 CH3	Indique le canal actuellement sélectionné du capteur extérieur

● Caractéristiques techniques

Station météo radioguidée :

Plage de mesure de la température :	0 °C à 50 °C (32 °F à 122 °F)
Plage de mesure du taux d'humidité de l'air :	20 % à 95 %
Horloge radioguidée :	DCF77
Piles :	2 x LR6, 1,5 V (AA)
Classe de protection	3 
Bande de fréquence :	433,92 MHz
Puissance d'émission maximale :	0,824 mW
Dimensions :	env. 156 x 114 x 31 mm
Poids (sans les piles) :	env. 246 g

Capteur extérieur :

Plage de mesure de la température :	-20 °C à +50 °C (-4,0 °F à +122 °F)
-------------------------------------	--

Plage de mesure du taux d'humidité de l'air :	20 % à 95 %
Portée de la transmission radio :	max. 100 m (terrain libre)
Piles :	2 x LR03, 1,5 V (AAA)
Indice de protection :	IPX 4
Bande de fréquence :	433,92 MHz
Puissance d'émission maximale :	0,824 mW
Dimensions :	env. 102 x 43,5 x 29,5 mm
Poids (sans les piles) :	env. 50 g

● **Sécurité**



Consignes de sécurité

Les droits de recours en garantie sont annulés en cas de dommages résultant du non-respect du présent mode d'emploi ! Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages consécutifs ! Toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte ou par le non-respect des consignes de sécurité !

■ **⚠ Avertissement ! DANGER DE MORT ET RISQUE DE BLESSURE POUR LES ENFANTS DE TOUT ÂGE !**

Ne laissez jamais les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. Il existe un risque d'étouffement dû au matériel d'emballage.

Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Tenez toujours les enfants éloignés du produit.

- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec ce produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.
- Ne faites pas fonctionner le produit s'il est endommagé.
- N'exposez pas la station météo radioguidée à l'humidité et aux rayons directs du soleil.
- N'utilisez la station météo radioguidée qu'en l'intérieur.
- Ce produit ne contient aucune pièce pouvant être entretenue par l'utilisateur.



Consignes de sécurité pour les piles/batteries

■ DANGER DE MORT !

Tenez les piles/batteries éloignées des enfants. En cas d'ingestion, contactez immédiatement un médecin !

- Toute ingestion peut entraîner des brûlures, la perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent apparaître dans un intervalle de 2 heures suivant l'ingestion.

-  Ne rechargez jamais les piles non rechargeables. Ne court-circuitiez pas les piles/batteries et/ou ne les ouvrez pas. Cela pourrait entraîner une surchauffe, une explosion ou un risque d'incendie.

- Ne jetez jamais les piles/batteries au feu ou dans l'eau.
- Ne soumettez les piles/batteries à aucune charge mécanique.

Risques relatifs à la présence de fuites sur les piles/batteries

- Évitez d'exposer les piles/batteries à des conditions et des températures extrêmes, comme à la chaleur d'un radiateur ou au rayonnement direct du soleil.
- Si des piles/batteries présentent des fuites, évitez tout contact des produits chimiques avec la peau, les yeux et les muqueuses ! En cas de contact, rincez immédiatement la zone touchée à l'eau claire et contactez un médecin !

■ PORTEZ DES GANTS DE PROTECTION !

Le contact avec des piles/batteries endommagées ou présentant des fuites peut causer des brûlures cutanées. Par conséquent, portez des gants de protection adaptés.

- En cas de fuite, retirez immédiatement les piles/batteries du produit pour éviter tout dommage.
- Utilisez uniquement des piles/batteries du même type. Ne mélangez pas les piles/batteries neuves et anciennes !
- Retirez les piles/batteries si le produit n'est pas utilisé pendant une longue période.

Risque d'endommager le produit

- Utilisez uniquement le type de pile/batterie indiqué !
- Utilisez les piles/batteries selon la polarité (+) et (-) indiquée sur les piles/batteries et le produit.

- Avant de les insérer, nettoyez les contacts des piles/batteries et du compartiment des piles à l'aide d'un chiffon sec non pelucheux ou d'un coton-tige !
- Retirez immédiatement les piles/batteries usagées du produit.

● Installation

- ☐ Placez le capteur extérieur sur une surface plane.
- ☐ Placez la station météo radioguidée avec le pied déployé [8] sur une surface plane.

● Montage mural

La station météo radioguidée est également prévue pour un montage mural (œillet de suspension [4]) et peut être fixée à l'aide du matériel de montage fourni. Veuillez tenir compte des spécificités architecturales et veiller à une aération suffisante. Le capteur extérieur (œillet de suspension [24]) peut également être suspendu. Veuillez tenir compte des spécificités architecturales et ne pas dépasser la distance de 100 m en terrain libre par rapport à la station météo radioguidée.

● Mise en marche

Remarque : La portée maximale entre la station météo radioguidée et le capteur extérieur est de 100 mètres. Cette portée peut être réduite en cas d'obstacles (murs ou objets).

Remarque : Enlevez intégralement l'emballage du produit. Retirez tous les films de protection avant la première utilisation.

Remarque : Vous pouvez soit poser la station météo radioguidée et le capteur extérieur sur une surface, soit les accrocher au mur grâce aux œillets de suspension [4] [24].

Remarque : Veillez à ce que l'air circule suffisamment autour de la station météo radioguidée et que les fentes de ventilation [7] soient dégagées.

● Mettre en service le capteur extérieur

- ☐ Ouvrez le compartiment des piles [22] à l'arrière du capteur extérieur en faisant glisser le couvercle du compartiment des piles [23] dans le sens de la flèche.
- ☐ Le cas échéant, retirez d'abord les piles usagées.
- ☐ Insérez deux piles de type AAA dans le compartiment des piles [22]. Veillez à respecter la polarité (+/-).

La LED de contrôle [25] située sur la face avant du capteur extérieur s'allume brièvement.

La température [61] et le taux d'humidité [60] s'affichent.

- Fermez le compartiment des piles [22] à l'arrière du capteur extérieur en faisant glisser le couvercle du compartiment des piles [23] dans le sens inverse de la flèche.

Remarque : La LED de contrôle [25] s'allume une fois par minute pour signaler la transmission radio.

● Mettre en service la station météo radioguidée

Remarque : Après avoir inséré les piles, vous disposez de 20 secondes pour régler la pression atmosphérique et l'affichage météorologique (voir chapitre « Recherche automatique de signaux »).

- Ouvrez le compartiment des piles [9] à l'arrière de la station météo radioguidée en ouvrant le couvercle du compartiment à piles [10].
- Le cas échéant, retirez d'abord les piles usagées.
- Insérez deux piles de type AA dans le compartiment des piles [9]. Veillez à respecter la polarité (+/-).

Après l'insertion, un bip unique retentit.

- Fermez le compartiment des piles [9] à l'arrière de la station météo radioguidée en faisant glisser le couvercle du compartiment des piles [10] dans le sens inverse de la flèche.

● Recherche automatique de signal

Après avoir inséré les piles, vous disposez de 20 secondes pour régler la pression atmosphérique [30] actuelle et l'affichage météorologique [37].

Si vous ne réglez rien, la pression atmosphérique et l'affichage météorologique se règlent automatiquement.

- Appuyez sur le bouton Flèche vers le haut [13] ou sur le bouton Flèche vers le bas [14] pour ajuster la pression atmosphérique [30].
- Appuyez sur le bouton HISTORY [17] pour confirmer votre sélection.
- Adaptez l'affichage météorologique [37] au temps qu'il fait chez vous.
- Appuyez sur le bouton HISTORY [17] pour confirmer votre sélection.

La station météo radioguidée recherche maintenant automatiquement le signal radio du capteur extérieur et le signal radio DCF. Ce processus peut durer plusieurs minutes.

Pendant la recherche du signal du capteur extérieur, le symbole du signal RF [57] clignote (voir fig. E). La température et le taux d'humidité du capteur extérieur [49] [51] (voir fig. E) s'affichent. En cas d'échec de la synchronisation, le symbole du signal RF [57] s'éteint.

Pendant la recherche du signal radio DCF, le symbole du signal DCF [40] clignote (voir fig. D).

Pendant ce temps, seuls les boutons SNOOZE/LIGHT [5] et Flèche vers le haut [13] permettent de déclencher des fonctionnalités.

Remarque : La recherche de signal peut être annulée en appuyant sur le bouton Flèche vers le bas [14] et en le maintenant enfoncé jusqu'à ce que le symbole du signal DCF s'éteigne.

Une fois la réception du signal radio DCF réussie, l'heure [45], la date [42] et le jour de la semaine [43] se règlent automatiquement. Le symbole du signal DCF s'éteint.

En heure d'été, le symbole DST [41] (voir fig. D) s'affiche.

L'heure est synchronisée tous les jours à 1 h, 2 h et 3 h. Une nouvelle synchronisation est effectuée à 4 h et 5 h.

● Utilisation et fonctionnement

● Réglages de base

- ☐ Appuyez sur le bouton SET [12] et maintenez-le enfoncé pendant environ 3 secondes.
Un bip retentit et le premier réglage peut être modifié.
- ☐ Appuyez sur le bouton Flèche vers le haut [13] ou Flèche vers le bas [14] pour modifier la valeur correspondante.

Les réglages suivants sont possibles :

°C/°F	Réglage de l'unité de température
Hpa/inHg	Réglage de l'unité de pression atmosphérique
Fuseau horaire	Réglage du fuseau horaire
Jour mois/mois jour	Réglage de l'affichage de la date
24 h/12 h	Réglage du format de l'heure
Heure	Réglage des heures
Minute	Réglage des minutes
Année	Réglage de l'année
Mois	Réglage du mois
Jour	Réglage du jour

Langue	Réglage de la langue
Pays	Réglage du pays
Ville	Réglage de la ville
RCC marche/arrêt	Activation ou désactivation de la réception du signal radio DCF

- ☐ Appuyez sur le bouton SET [12] pour confirmer la valeur définie.

Vous accédez au réglage suivant.

● Modifier l'affichage °C/°F du capteur extérieur

- ☐ Ouvrez le compartiment des piles [22] à l'arrière du capteur extérieur en faisant glisser le couvercle du compartiment des piles [23] dans le sens de la flèche.
- ☐ Aidez-vous d'un objet fin.
- ☐ Appuyez sur le bouton °C/°F [19].
- ☐ Fermez le compartiment des piles [22] à l'arrière du capteur extérieur en faisant glisser le couvercle du compartiment des piles [23] dans le sens inverse de la flèche.

● Activer le rétroéclairage de la station météo radioguidée

- ☐ Appuyez sur le bouton SNOOZE/LIGHT [5].

Le rétroéclairage de l'écran s'allume pendant environ 5 secondes.

● Phases de la Lune

Le symbole des phases de la Lune [31] présente la phase actuelle de la Lune. La zone claire représente la partie visible de la Lune.

● Valeurs MAX/MIN quotidiennes

Pour chaque journée en cours, la station météo radioguidée garde en mémoire la valeur la plus élevée et la valeur la plus basse mesurées pour la température et le taux d'humidité de l'air. Pour cela, les valeurs de la station météo radioguidée et les valeurs de tous les capteurs extérieurs sont prises en compte.

Ces valeurs sont réinitialisées à minuit (0 h) ou en maintenant le bouton Flèche vers le haut [13] enfoncé.

- ☐ Appuyez brièvement sur le bouton Flèche vers le haut [13].
L'inscription « MAX » [54] (voir fig. E) s'affiche.
La température maximale mesurée [49] s'affiche.
Le taux d'humidité maximal mesuré [51] s'affiche.
- ☐ Appuyez à nouveau brièvement sur le bouton Flèche vers le haut [13], tant que l'inscription « MAX » est affichée.
L'inscription « MIN » [54] (voir fig. E) s'affiche.
La température minimale mesurée [49] s'affiche.
Le taux d'humidité minimal mesuré [51] s'affiche.

● Indicateur du niveau des piles

Lorsque le niveau des piles devient faible, les symboles correspondants [53] [39] [59] s'affichent sur les écrans de la station météo radioguidée [1] et du capteur extérieur [26].

- ☐ Remplacez les piles de la station météo radioguidée ou du capteur extérieur.

● Historique de pression atmosphérique

Vous pouvez consulter les mesures de pression atmosphérique des 12 dernières heures.

Remarque : Si aucune valeur mesurée n'est disponible à un moment donné, trois tirets s'affichent.

- ☐ Appuyez brièvement sur le bouton HISTORY [17].
L'affichage horaire [29] indique la valeur de l'heure écoulée (-1).
- ☐ Appuyez à nouveau sur le bouton HISTORY [17].
À chaque nouvelle pression sur le bouton HISTORY [17], l'affichage horaire [29] recule d'une heure supplémentaire (-2, -3, etc.).

La valeur dans l'affichage horaire [29] indique quelle était la pression atmosphérique il y a, par exemple, 4 heures (-4).

● Tendances

Tendance de pression atmosphérique

L'affichage de la tendance de pression atmosphérique [28] vous indique la tendance de la pression atmosphérique.

Tendances de température et d'humidité

L'affichage des tendances de la station météo radioguidée [36] et l'affichage des tendances du capteur extérieur [50] vous indiquent les tendances pour la température et l'humidité.

● Configurer les fonctions d'alarme

Le produit dispose de deux fonctions d'alarme pouvant être configurées séparément.

- ☐ Appuyez sur le bouton SET [12] pour choisir entre les deux fonctions d'alarme.
- ☐ Confirmez votre choix en appuyant longuement sur le bouton SET [12].

L'affichage de l'heure commence à clignoter.

- ☐ Appuyez sur les boutons Flèche vers le haut [13] ou Flèche vers le bas [14] pour régler l'heure souhaitée.
- ☐ Confirmez votre choix en appuyant sur le bouton SET [12].
- ☐ Appuyez sur les boutons Flèche vers le haut [13] ou Flèche vers le bas [14] pour régler la minute souhaitée.
- ☐ Confirmez votre choix en appuyant sur le bouton SET [12].

L'heure de l'alarme a été configurée.

Remarque : l'alarme n'est active que si elle a été activée manuellement (voir chapitre « Activer/désactiver les alarmes »).

● Activer/désactiver les alarmes

Vous pouvez distinguer si une alarme est activée ou désactivée à l'aide des symboles de cloche [47] [44] (voir fig. D).

- ☐ Appuyez sur le bouton SET [12] pour choisir entre les deux fonctions d'alarme.
- ☐ Appuyez sur le bouton Flèche vers le haut [13] pour activer l'alarme.

Le symbole de la cloche d'alarme correspondante s'affiche.

- ☐ Appuyez sur le bouton Flèche vers le bas [14] pour désactiver l'alarme.

Le symbole de la cloche d'alarme correspondante n'est plus affiché.

● Activer la répétition/désactiver l'alarme

La sonnerie de l'alarme retentit à l'heure programmée.

- ☐ Appuyez brièvement sur le bouton SNOOZE/LIGHT [5] pour activer la répétition.

Le symbole Zz [48] (voir fig. D) se met à clignoter et l'alarme retentit à nouveau 5 minutes plus tard.

- ☐ Appuyez sur n'importe quel bouton à l'arrière de la station météo radioguidée.
L'alarme s'arrête.

• Modifier l'affichage des capteurs extérieurs additionnels (voir fig. E)

- ☐ Appuyez sur le bouton CH [18].
L'affichage du canal [56] indique le canal du capteur extérieur.

Une fois le capteur extérieur ajouté sur le canal sélectionné, les données du capteur extérieur s'affichent.

• Ajouter un capteur extérieur

Remarque : Vous pouvez relier jusqu'à trois capteurs extérieurs à la station météo radioguidée. Des capteurs extérieurs supplémentaires sont disponibles via le service de commande.

- ☐ Appuyez brièvement sur le bouton CH [18].
Le canal radio change. Le canal actuellement sélectionné est affiché dans le symbole Affichage du canal [56] (voir fig. E).
- ☐ Ouvrez le compartiment des piles [22] à l'arrière du capteur extérieur en faisant glisser le couvercle du compartiment des piles [23] dans le sens de la flèche.
- ☐ Aidez-vous d'un objet fin.
- ☐ Placez le sélecteur de canal [21] sur le même canal.
- ☐ Maintenez le bouton CH [18] enfoncé jusqu'à ce que le symbole du signal RF [57] s'allume.
- ☐ Aidez-vous d'un objet fin.
- ☐ Appuyez sur le bouton TX [20] pour déclencher manuellement l'établissement de la connexion.
La réception s'établit. La température et le taux d'humidité de l'air sont affichés sur la station météo radioguidée et le capteur extérieur.
- ☐ Fermez le compartiment des piles [22] à l'arrière du capteur extérieur en faisant glisser le couvercle du compartiment des piles [23] dans le sens inverse de la flèche.

• Alarme de température

Il est possible de définir une plage de température par capteur extérieur. Si le capteur extérieur mesure une valeur située en dehors de la plage de température réglée, la station météo radioguidée émet un signal d'alarme.

- Appuyez sur le bouton ALERT [15].

L'alarme de température est activée et le symbole [55] (voir fig. E) s'allume.

- Appuyez sur le bouton ALERT [15] et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes.

La température [49] se met à clignoter et affiche la limite supérieure de température.

- Appuyez sur le bouton Flèche vers le haut [13] ou Flèche vers le bas [14] et maintenez-le enfoncé pour régler la limite supérieure de température.
- Appuyez sur le bouton ALERT [15] pour confirmer votre sélection.

La température [49] continue de clignoter et affiche la limite inférieure de température réglée.

- Appuyez sur le bouton Flèche vers le haut [13] ou Flèche vers le bas [14] et maintenez-le enfoncé pour régler la limite inférieure de température.
- Appuyez sur le bouton ALERT [15] pour confirmer votre sélection.

L'alarme de température est réglée.

Dès que l'alarme de température retentit, vous pouvez l'arrêter en appuyant sur le bouton SNOOZE/LIGHT [5].

● Alerte au froid

Le symbole d'alerte au froid [38] se met à clignoter lorsque le capteur extérieur mesure des températures comprises entre +1 °C et -1 °C.

Le symbole d'alerte au froid [38] s'affiche en permanence lorsque le capteur extérieur mesure des températures inférieures ou égales à -1,1 °C pendant une période prolongée.

● Noms des pièces

Vous pouvez attribuer un nom de pièce par canal radio.

Vous pouvez sélectionner un des 5 noms prédéfinis ou en configurer un vous-même.

Sélectionner un nom de pièce prédéfini

- Appuyez sur le bouton ROOM [16].
Le nom de la pièce [52] (voir fig. E) commence à clignoter.
- Appuyez sur le bouton ROOM [16] pour choisir parmi les noms prédéfinis.
- Pour activer votre sélection, n'appuyez sur aucun bouton pendant environ 10 secondes.

Configurer un nom de votre choix

- ☐ Appuyez sur le bouton ROOM [16].
Le nom de la pièce [52] (voir fig. E) commence à clignoter.
- ☐ Passez au nom de pièce configurable (reconnaissable par 5 tirets à l'état de sortie d'usine).
Le nom de la pièce, librement configurable, peut comporter jusqu'à 5 caractères/lettres.
- ☐ Maintenez le bouton ROOM [16] enfoncé jusqu'à ce que le premier tiret clignote.
- ☐ Appuyez sur le bouton Flèche vers le haut [13] ou sur le bouton Flèche vers le bas [14] pour modifier votre sélection sur la position souhaitée.
Vous pouvez également maintenir les boutons Flèche vers le haut [13] et Flèche vers le bas [14] enfoncés pour naviguer plus rapidement dans la sélection.
- ☐ Appuyez brièvement sur le bouton ROOM [16] pour confirmer votre sélection.
- ☐ Modifiez d'autres positions ou maintenez le bouton ROOM [16] enfoncé pour confirmer le nom saisi.

● Entretien et nettoyage

- ☐ Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux.

● Service de commande

Vous pouvez commander d'autres capteurs extérieurs par fax : +49(0)6198-5770-99 ou en ligne sur www.inter-quartz.de. Le prix d'un capteur extérieur s'élève à 5 € hors TVA et frais de port.

● Mise au rebut



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, éliminez-les séparément pour un meilleur traitement des déchets. Contactez votre municipalité pour connaître les possibilités d'élimination du produit usagé.



Respectez l'identification des matériaux d'emballage lors du tri des déchets. Ceux-ci sont identifiés par des abréviations (a) et des numéros (b) ayant la signification suivante :

1-7 : plastiques; 20-22 : papier et carton; 80-98 : composites.



Afin de préserver l'environnement, ne jetez pas votre produit usagé avec les ordures ménagères, éliminez-le dans le respect des consignes locales en

vigueur. De plus amples informations sur les points de collecte et leurs horaires d'ouverture sont disponibles auprès de votre municipalité.



AVERTISSEMENT ! Risque d'explosion !

Les piles usagées contenant du lithium (Li = lithium) présentent un risque élevé d'incendie. Il convient donc d'accorder une attention particulière à l'élimination correcte des piles et batteries usagées contenant du lithium. Une mauvaise élimination peut en outre entraîner des courts-circuits internes et externes dus à des effets thermiques (chaleur) ou à des dommages mécaniques. Un court-circuit peut provoquer un incendie ou une explosion et avoir de graves conséquences pour l'homme et l'environnement.

Pour éviter tout court-circuit externe, recouvrez les pôles des piles et des batteries au lithium avant de les jeter.

Les piles et les batteries qui ne sont pas intégrées dans l'appareil doivent être retirées avant la mise au rebut et éliminées séparément. Veuillez éliminer les piles et les batteries uniquement lorsqu'elles sont déchargées ! Utilisez si possible des piles rechargeables plutôt que des piles jetables.



AVERTISSEMENT !

Une élimination inappropriée des piles/batteries entraîne des effets néfastes sur l'environnement !

Certains des composants éventuels, comme le mercure, le cadmium et le plomb, sont toxiques et représentent un danger pour l'environnement s'ils ne sont pas éliminés correctement. Les métaux lourds, par exemple, peuvent avoir des effets nocifs sur la santé des personnes, des animaux et des plantes, et s'accumuler dans l'environnement et dans la chaîne alimentaire pour ensuite pénétrer dans l'organisme de manière indirecte par le biais de l'alimentation.



Le symbole ci-contre signifie que les piles et les batteries ne doivent pas être éliminées avec les ordures ménagères. Les piles/batteries défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66/CE et à ses modifications. Les consommateurs sont légalement tenus de rapporter toutes

les piles et batteries, qu'elles contiennent ou non des substances nocives telles que : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb, Li = lithium, à un point de collecte de leur municipalité ou d'un commerce, afin qu'elles puissent être éliminées de manière écologique et que des matières premières précieuses telles que le cobalt, le nickel ou le cuivre puissent être récupérées.

Le retour des piles et batteries est gratuit.

● **Garantie et service après-vente**

● **Garantie**

La période de garantie commence à la date d'achat. Veuillez conserver précieusement le ticket de caisse. Ce document fait office de preuve d'achat.

Si un défaut de matériel ou de fabrication survient dans les trois ans suivant la date d'achat de ce produit, nous réparons ou remplaçons gratuitement votre produit (à notre discrétion). Cette prestation de garantie suppose la présentation, dans le délai de trois ans, du produit défectueux et de la preuve d'achat (ticket de caisse), ainsi que d'une brève description écrite de la nature du défaut et de la date à laquelle il est survenu. Si le défaut est couvert par notre garantie, vous recevrez le produit réparé ou un nouveau produit. La réparation ou le remplacement du produit ne fait pas courir de nouvelle période de garantie.

Sont exclus de la garantie les dommages dus à une utilisation non conforme, au non-respect de la notice d'utilisation ou à une intervention par des personnes non autorisées, ainsi que les pièces d'usure (comme les piles). La prestation de garantie ne prolonge ni ne renouvelle la période de garantie.

Traitement des demandes de garantie

Afin de garantir un traitement rapide de votre demande, veuillez suivre les instructions suivantes :

- Pour toute demande, merci de vous munir du ticket de caisse et de la référence d'article (IAN 415863_2210) comme preuve d'achat.
- Vous trouverez la référence d'article sur la plaque signalétique, sur la première page de votre notice (en bas à gauche) ou sur l'autocollant situé au dos ou au-dessous.
- Si des erreurs de fonctionnement ou d'autres défauts apparaissent, contactez d'abord le service après-vente indiqué ci-après par téléphone ou par e-mail.
- Vous pouvez ensuite envoyer un produit enregistré comme défectueux à l'adresse de service ci-dessous, sans frais de port, en y joignant la preuve d'achat (ticket de caisse) et en indiquant en quoi consiste le défaut et quand il est apparu.

● Adresse du service après-vente

Inter-Quartz GmbH
Valterweg 27A
65817 Eppstein-Bremthal
ALLEMAGNE
Tél.: +49 (0)6198 571825
Courriel/Mail: support@inter-quartz.de



BE 00800 5515 6616

NL 00800 5515 6616

IAN 415863_2210

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence de l'article (IAN 415863_2210) à titre de preuve d'achat pour toute demande.



Année de fabrication : 2022

Fournisseur



Veuillez noter que l'adresse figurant au dos de cette notice n'est pas une adresse de service. Contactez d'abord le centre de service mentionné ci-dessus.

● Déclaration de conformité UE simplifiée **CE**

Par la présente, digi-tech gmbh déclare que le produit « Station météo radioguidée 4-LD6303-1, 4-LD6303-2 » est conforme à la directive RED 2014/53/UE, article 10 (8).

La notice d'utilisation et la déclaration de conformité peuvent être téléchargées ici :
www.digi-tech-gmbh.com/downloads

Cliquez ensuite sur la loupe et saisissez la référence d'article 4-LD6303-1, 4-LD6303-2.

Legenda van de gebruikte pictogrammen.....	Pagina 45
Inleiding.....	Pagina 46
Correct gebruik.....	Pagina 46
Omvang van de levering.....	Pagina 47
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina 47
Technische gegevens.....	Pagina 49
Veiligheid.....	Pagina 50
Veiligheidsvoorschriften.....	Pagina 50
Opstelling.....	Pagina 51
Wandmontage.....	Pagina 52
Ingebruikname.....	Pagina 52
Buitensensor in gebruik nemen.....	Pagina 52
Radiografisch weerstation in gebruik nemen.....	Pagina 52
Bediening en gebruik.....	Pagina 54
Basisinstellingen.....	Pagina 54
Weergave °C/°F buitensensor wijzigen.....	Pagina 54
Achtergrondverlichting radiografisch weerstation activeren.....	Pagina 55
Maanstanden.....	Pagina 55
Dagelijkse MAX/MIN waarden.....	Pagina 55
Waarschuwing batterijniveau.....	Pagina 55
Luchtdrukgeschiedenis.....	Pagina 55
Trends.....	Pagina 56
Alarmfuncties instellen.....	Pagina 56
Alarmfuncties activeren/deactiveren.....	Pagina 57
Alarmfunctie snoozen/uitschakelen.....	Pagina 57
Weergave toegevoegde buitensensoren (zie Afbeelding E) wijzigen.....	Pagina 57
Buitensensor toevoegen.....	Pagina 57
Temperatuuralarm.....	Pagina 58
Koudewaarschuwingen.....	Pagina 58
Ruimtenamen.....	Pagina 59
Onderhoud en reiniging.....	Pagina 59
Bestelservice.....	Pagina 60
Afvoer.....	Pagina 60
Garantie en service.....	Pagina 61
Garantie.....	Pagina 61
Serviceadres.....	Pagina 62
Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring.....	Pagina 63

Legenda van de gebruikte pictogrammen			
	Gebruikershandleiding		Lees de gebruikershandleiding!
	Beschermingsklasse III - bescherming tegen elektrische schokken (gevaarlijke krachtstromen) door beschermende extra-lage spanning (<60 V DC)		Met de CE-markering geeft digi-tech gmbh de conformiteit met de toepasselijke EU-richtlijnen aan.
	Beschermingsklasse door de behuizing (alleen buitensensor): IPX4 (spatwaterbescherming volgens IEC 60529-norm)		Ontploffingsgevaar!
	Er bestaat gevaar voor explosie en lekkage van de batterijvloeistof als de batterijen op onjuiste wijze worden gebruikt.		Inclusief alkalinebatterijen
	Batterijen: 2 x 1,5 V AAA R03/LR03		Buiten het bereik van kinderen bewaren!
	Niet te veel kracht zetten!		Niet verwisselen, let op de juiste polariteit (+/-)!
	Niet in vuur gooien!		Niet in het water gooien!
	Geen kortsluiting veroorzaken! Batterijen kunnen ontploffen of gaan lekken.		Nooit opnieuw opladen!

	Niet uit elkaar halen/ openen!		Nooit nieuwe en gebruikte batterijen door elkaar gebruiken!
	Nooit verschillende systemen, merken en types tegelijktijd gebruiken!		

• Inleiding



Gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe toestel.

U hebt gekozen voor een hoogwaardig product. De gebruikershandleiding is een onderdeel van dit product. Deze bevat belangrijke instructies voor veiligheid, gebruik en afvoer. Maak u voor het gebruik van het product vertrouwd

met alle bedienings- en veiligheidsinstructies. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten als u het product aan derden geeft.

Bewaar de verpakking en de gebruikershandleiding voor toekomstig gebruik.



Op www.lidl-service.com kunt u deze en vele andere handleidingen, productvideo's en installatiesoftware downloaden.

Met deze QR-code gaat u rechtstreeks naar de Lidl-servicepagina (www.lidl-service.com) en kunt u uw gebruikershandleiding openen door het artikelnummer IAN 415863_2210 in te voeren.

• Correct gebruik

Dit radiografisch weerstation geeft de binnen- en buitentemperatuur aan, evenals de luchtvochtigheid voor binnen en buiten. Naast de radiogestuurde tijdsaanduiding heeft dit product twee afzonderlijk instelbare alarmfuncties. Het radiografisch weerstation is uitslui-

tend bestemd voor gebruik binnenshuis. De buitensensor is geschikt voor gebruik binnen en buiten. Dit product is bestemd voor het gebruik in privé-huishoudens.

• Omvang van de levering

Controleer de levering altijd direct na het uitpakken op volledigheid en optimale staat van het product.

1 radiografisch weerstation	2 pluggen
1 buitensensor	2 batterijen (AA)
2 schroeven	2 batterijen (AAA)
1 montage- en gebruikershandleiding	

• Beschrijving van de onderdelen

Radiografisch weerstation A

1 Display radiografisch weerstation	9 Batterijvak radiografisch weerstation
C Waarde radiografisch weerstation	10 Afdekking batterijvak radiografisch weerstation
D Tijd en datum	11 2 x batterijen AA 1,5 V
E Waarde buitensensor	12 Toets SET
2 Pluggen	13 Pijltoets omhoog
3 Schroeven	14 Pijltoets omlaag
4 Ophangoog radiografisch weerstation	15 Toets ALERT
5 Toets SNOOZE/LIGHT	16 Toets ROOM
6 Toets RESET	17 Toets HISTORY
7 Ventilatiesleuven	18 Toets CH
8 Uitklapbare standaard	

Buitensensor B

19 Toets °C/°F	24 Ophangoog buitensensor
20 Toets TX	25 Controle-led
21 Kanaalkeuzeschakelaar	26 Display buitensensor
22 Batterijvak buitensensor	F Waarde buitensensor
23 Afdekking batterijvak buitensensor	27 2 x batterijen AAA 1,5 V

Legenda displaysymbolen

	Het symbool waarschuwt voor wintertemperaturen van 1 °C en lager.
	Geeft het verwachte weertype aan De volgende weertypen zijn mogelijk: Zonnig, Zonnig bewolkt, Bewolkt, Regenachtig, Zware regen
	Geeft de huidige maanstand aan
	Geeft de trend voor temperatuur, vochtigheid en luchtdruk aan Pijl omlaag: Waarden dalen Pijl naar rechts: Waarden blijven constant Pijl omhoog: Waarden stijgen
AM PM	Wordt aangegeven wanneer de tijd is ingesteld in 12u formaat
	Wordt aangegeven wanneer de zomertijd is ingesteld
	Geeft de ontvangst van het DCF-radiosignaal aan
	Geeft aan dat de batterij van het radiografisch weerstation bijna leeg is
Zz	Wordt aangegeven wanneer de snooze-functie is geactiveerd
	Geeft de momenteel geactiveerde alarmfunctie(s) aan
	Geeft het huidig geselecteerde kanaal van de buitensensor aan
	Wordt aangegeven wanneer de temperatuuralarmfunctie is geactiveerd
MAX MIN	Wordt aangegeven wanneer de MAX- of MIN-waarde wordt opgevraagd

Legenda displaysymbolen

	Geeft de ontvangst van het RF-radiosignaal van de buitensensor aan
	Wordt aangegeven wanneer een RF-radiosignaal wordt uitgezonden door de buitensensor
	Geeft aan dat de batterij van de buitensensor bijna leeg is
CH1 CH2 CH3	Geeft het huidig gekozen kanaal van de buitensensor aan

• Technische gegevens

Radiografisch weerstation:

Meetbereik temperatuur:	0 °C tot 50 °C (32 °F tot 122 °F)
Meetbereik luchtvochtigheid:	20% tot 95%
Radiografisch gestuurde klok:	DCF77
Batterijen:	2 x LR6, 1,5 V (AA)
Beschermingsklasse	3 
Frequentieband:	433,92 MHz
maximaal zendvermogen:	0,824 mW
Afmetingen:	ca. 156 x 114 x 31 mm
Gewicht (excl. batterijen):	ca. 246 g

Buitensensor:

Meetbereik temperatuur:	-20 °C tot +50 °C (-4,0 °F tot + 122 °F)
Meetbereik luchtvochtigheid:	20% tot 95%
Radiozendbereik:	max. 100 m (vrij veld)
Batterijen:	2 x LR03, 1,5 V (AAA)
Beschermingsgraad:	IPX 4
Frequentieband:	433,92 MHz
maximaal zendvermogen:	0,824 mW
Afmetingen:	ca. 102 x 43,5 x 29,5 mm
Gewicht (excl. batterijen):	ca. 50 g

● **Veiligheid**



Veiligheidsvoorschriften

Bij beschadigingen die worden veroorzaakt door het niet in acht nemen van deze gebruiksaanwijzing vervalt de garantie! Wij zijn niet aansprakelijk voor gevolgschade! Bij materiële schade of persoonlijk letsel die worden veroorzaakt door onjuist gebruik of het niet in acht nemen van de veiligheidsinstructies zijn wij niet aansprakelijk!

■ **⚠ WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLen BIJ KLEUTERS EN KINDEREN!**

Laat kinderen nooit zonder toezicht met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar door het verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten vaak de gevaren. Houd kinderen altijd uit de buurt van het product.

- Dit apparaat kan door kinderen vanaf 8 alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mag niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Gebruik het product niet als het beschadigd is.
- Stel het radiografisch weerstation niet bloot aan vocht of direct zonlicht.
- Gebruik het radiografisch weerstation alleen binnenshuis.
- Dit product bevat geen onderdelen die door de consument kunnen worden onderhouden.



Veiligheidsinstructies voor batterijen/accu's

■ **LEVENSGEVAAR!**

Houd batterijen/accu's uit de buurt van kinderen. Waarschuw onmiddellijk een arts bij inslikken van een batterij.

- Ingeslikte batterijen kunnen brandwonden, perforatie van zacht weefsel en overlijden tot gevolg hebben. Binnen de 2 uur na inslikken van een batterij kunnen ernstige brandwonden optreden.

-  Probeer niet-oplaadbare batterijen nooit op te laden. Maak geen kortsluiting met batterijen/accu's en probeer ze nooit te openen. Dit kan leiden tot oververhitting, brandgevaar en ontploffing.
- Gooi batterijen/accu's nooit in vuur of water.
- Stel batterijen/accu's niet bloot aan mechanische belasting.

Risico op lekkage van batterij-/accuzuur

- Zorg dat de batterij/accu niet wordt blootgesteld aan invloeden van buitenaf, zoals verwarmingselementen of direct zonlicht.
- Bij lekkende batterijen/accu's mogen de huid, ogen en slijmvlieszen niet in contact komen met de gelekte chemicaliën! Spoel direct met schoon water en neem contact op met een arts!

■ **DRAAG VEILIGHEIDSHANDSCHOENEN!**

Lekkende batterijen/accu's geven bijtend zuur af en kunnen bij contact met de huid letsel veroorzaken. Draag daarom geschikte veiligheidshandschoenen.

- Als een batterij/accu heeft gelekt, verwijdert u deze direct uit het product om beschadiging te voorkomen.
- Gebruik uitsluitend batterijen/accu's van hetzelfde type. Combineer geen oude batterijen/accu's met nieuwe!
- Verwijder de batterij/accu als u het product langere tijd niet gebruikt.

Risico op beschadiging van het product

- Gebruik uitsluitend het aangegeven type batterijen/accu's!
- Plaats de batterijen/accu's volgens de aangegeven polariteit op de batterij/accu en het product.
- Reinig de contacten van de batterij/accu en van het batterijcompartiment vóór het plaatsen met een droge pluisvrije doek of een wattenstaafje.
- Verwijder lege batterijen/accu's direct uit het product.

● **Opstelling**

- ☐ Plaats de buitensensor op een vlakke ondergrond.
- ☐ Zet het radiografisch weerstation met uitgeklapte standaard  op een vlakke ondergrond.

• **Wandmontage**

Het radiografisch weerstation is ook ontworpen voor wandmontage (ophangoog [4]) en kan worden bevestigd met het bijgeleverde bevestigingsmateriaal. Let op de bouwkundige omstandigheden en zorg voor voldoende ventilatie. De buitensensor (ophangoog [24]) kan ook hangend worden gemonteerd. Let op de bouwkundige omstandigheden en overschrijd in open terrein de afstand van 100 m tot het radiografisch weerstation niet.

• **Ingebruikname**

Let op: Het maximale bereik tussen het radiografisch weerstation en de buitensensor is 100 meter. Dit bereik kan worden beïnvloed door obstakels (muren of voorwerpen).

Let op: Verwijder al het verpakkingsmateriaal van het product. Verwijder alle beschermfolie voor het eerste gebruik.

Let op: U kunt het radiografisch weerstation en de buitensensor op een oppervlak plaatsen of deze met behulp van het ophangoog [4] [24] aan de muur hangen.

Let op: Zorg ervoor dat het radiografisch weerstation voldoende wordt geventileerd en houd de ventilatiesleuven [7] vrij.

• **Buitensensor in gebruik nemen**

- ☐ Open het batterijvak [22] aan de achterkant van de buitensensor door de afdekking van het batterijvak [23] in de richting van de pijl te schuiven.
- ☐ Verwijder indien nodig eerst de oude batterijen.
- ☐ Plaats twee AAA-batterijen in het batterijvak [22]. Let op de juiste polariteit (+/-).

De controle-led [25] aan de voorkant van de buitensensor licht kort op.

De temperatuur [61] en de luchtvochtigheid [60] worden aangegeven.

- ☐ Sluit het batterijvak [22] aan de achterkant van de buitensensor door de afdekking van het batterijvak [23] tegen de richting van de pijl in te schuiven.

Let op: De controle-led [25] licht eenmaal per minuut op om draadloze transmissie aan te geven.

• **Radiografisch weerstation in gebruik nemen**

Let op: Na het plaatsen van de batterijen hebt u 20 seconden om de luchtdruk en het weerdisplay in te stellen (zie hoofdstuk "Automatisch signaal zoeken").

- ☐ Open het batterijvak [9] aan de achterkant van het radiografisch weerstation door de afdekking van het batterijvak [10] te openen.

- ☐ Verwijder indien nodig eerst de oude batterijen.
- ☐ Plaats twee AA-batterijen in het batterijvak **[9]**. Let op de juiste polariteit (+/-).
Na het plaatsen klinkt een enkele pieptoon.
- ☐ Sluit het batterijvak **[9]** aan de achterkant van het radiografisch weerstation door de afdekking van het batterijvak **[10]** tegen de richting van de pijl in te schuiven.

● Automatisch signaal zoeken

Na het plaatsen van de batterijen hebt u 20 seconden om de huidige luchtdruk **[30]** en het weerdisplay **[37]** in te stellen.

Als u niets instelt, worden de luchtdruk en het weer automatisch ingesteld.

- ☐ Druk op de pijltoets omhoog **[13]** of de pijltoets omlaag **[14]** om de luchtdruk **[30]** aan te passen.
- ☐ Druk op de toets HISTORY **[17]** om uw keuze te bevestigen.
- ☐ Pas het weerdisplay aan **[37]** aan het weer dat in uw regio heerst.
- ☐ Druk op de toets HISTORY **[17]** om uw keuze te bevestigen.

Het radiografisch weerstation zoekt nu automatisch naar het radiosignaal van de buitensensor en het DCF-radiosignaal. Deze procedure kan enkele minuten duren.

Terwijl naar het signaal van de buitensensor wordt gezocht, knippert het RF-signaalsymbool **[57]** (zie Afbeelding E). De temperatuur en de luchtvochtigheid van de buitensensor **[49]** **[51]** (zie Afbeelding E) worden aangegeven. Als de synchronisatie is mislukt, gaat het RF-signaalsymbool uit **[57]**.

Terwijl naar het DCF-radiosignaal wordt gezocht, knippert het DCF-signaalsymbool **[40]** (zie Afbeelding D).

Alleen de toets SNOOZE/LIGHT Taste **[5]** en de pijltoets omhoog **[13]** geven ondertussen functies vrij.

Let op: Het zoeken naar een signaal kan worden geannuleerd door de pijltoets omlaag **[14]** ingedrukt te houden tot het DCF-signaalsymbool dooft.

Na succesvolle ontvangst van het DCF-radiosignaal worden de tijd **[45]**, datum **[42]** en dag van de week **[43]** automatisch ingesteld. Het DCF-signaalsymbool dooft.

In de zomer word het DST-symbool **[41]** (zie Afbeelding D) aangegeven.

De tijd wordt dagelijks om 01:00, 02:00 en 03:00 gesynchroniseerd. Om 04:00 en 05:00 wordt een nieuwe synchronisatie uitgevoerd.

● **Bediening en gebruik**

● **Basisinstellingen**

- ☐ Houd de toets SET [12] ongeveer 3 seconden ingedrukt.
Er klinkt een pieptoon, waarna de eerste instelling kan worden gewijzigd.
- ☐ Druk op de pijltoets omhoog [13] of de pijltoets omlaag [14] om de betreffende waarde te wijzigen.

De volgende instellingen zijn mogelijk:

°C/°F	Temperatuureenheid instellen
Hpa/inHg	Luchtdrukeenheid instellen
Tijdzone	Tijdzone instellen
Dag Maand/Maand Dag	Datumweergave instellen
24U/12U	Tijdformaat instellen
Uur	Uur instellen
Minuten	Minuten instellen
Jaar	Jaar instellen
Maand	Maand instellen
Dag	Dag instellen
Taal	Taal instellen
Land	Land instellen
Stad	Stad instellen
RCC aan/uit	Ontvangst DCF-radiosignaal in- en uitschakelen

- ☐ Druk op de toets SET [12] om de ingestelde waarde te bevestigen.
Hiermee gaat u naar de volgende instelling.

● **Weergave °C/°F buitensensor wijzigen**

- ☐ Open het batterijvak [22] aan de achterkant van de buitensensor door de afdekking van het batterijvak [23] in de richting van de pijl te schuiven.
- ☐ Neem een dun voorwerp als hulp.
- ☐ Druk op de toets °C/°F [19].

- ☐ Sluit het batterijvak [22] aan de achterkant van de buitensensor door de afdekking van het batterijvak [23] tegen de richting van de pijl in te schuiven.

• **Achtergrondverlichting radiografisch weerstation activeren**

- ☐ Druk op de toets SNOOZE/LIGHT [5].

De achtergrondverlichting van het display licht op gedurende ca. 5 seconden.

• **Maanstanden**

Het symbool Maanstanden [31] geeft de huidige maanstand aan. Het heldere gebied geeft het zichtbare deel van de maan aan.

• **Dagelijkse MAX/MIN waarden**

Het radiografisch weerstation slaat de hoogste en de laagste gemeten temperatuur- en vochtigheidswaarde van de huidige dag op. Hiertoe worden de waarden van het radiografisch weerstation en alle buitensensoren geëvalueerd.

Deze waarden worden gereset om middernacht (00:00) of door de pijltoets omhoog ingedrukt te [13] houden.

- ☐ Druk kort op de pijltoets omhoog [13].

Op het display verschijnt "MAX" [54] (zie Afbeelding E).

De hoogst gemeten temperatuur [49] wordt aangegeven.

De hoogst gemeten luchtvochtigheid [51] wordt aangegeven.

- ☐ Druk nogmaals kort op de pijltoets omhoog [13] zolang "MAX" wordt aangegeven.

Op het display verschijnt "MIN" [54] (zie Afbeelding E).

De laagst gemeten temperatuur [49] wordt aangegeven.

De laagst gemeten luchtvochtigheid [51] wordt aangegeven.

• **Waarschuwing batterijniveau**

Wanneer de batterijlading laag wordt, verschijnen de overeenkomstige symbolen [53] [39] [59] op het display van het radiografisch weerstation [1] en de buitensensor [26].

- ☐ Vervang de batterijen van het radiografisch weerstation of de buitensensor.

• **Luchtdrukgeschiedenis**

U kunt de luchtdrukmetingen van de laatste 12 uur opvragen.

Let op: Als er op een bepaald moment geen meetwaarde is, worden er drie streepjes aangegeven.

- ☐ Druk kort op de toets HISTORY [17].

De uurweergave [29] geeft de waarde van het afgelopen uur aan (-1).

- ☐ Druk nogmaals op de toets HISTORY [17].

Telkens wanneer de toets HISTORY [17] opnieuw wordt ingedrukt, gaat de uurweergave [29] weer een uur (-2, -3 enz.) terug.

De waarde in de uurweergave [29] geeft aan wat de luchtdruk was, bijv. -4 uur geleden.

● Trends

Luchtdruktrend

De trendweergave luchtdruk [28] geeft de trend van de luchtdruk aan.

Temperatuur- en vochtigheidstrend

De trendweergave radiografisch weerstation [36] en de trendweergave buitensensor [50] geeft de trend voor de temperatuur en de luchtvochtigheid aan.

● Alarmfuncties instellen

Het product heeft twee alarmfuncties die afzonderlijk kunnen worden geconfigureerd.

- ☐ Druk op de toets SET [12] om tussen de twee alarmfuncties te kiezen.
- ☐ Bevestig uw keuze door de toets SET [12] lang in te drukken.
De uuraanduiding begint te knipperen.
- ☐ Druk op de pijltoets omhoog [13] of de pijltoets omlaag [14] om het gewenste uur in te stellen.
- ☐ Bevestig uw keuze met de toets SET [12].
- ☐ Druk op de pijltoets omhoog [13] en de pijltoets omlaag [14] om de gewenste minuten in te stellen.
- ☐ Bevestig uw keuze met de toets SET [12].

De tijd voor een alarmfunctie is geconfigureerd.

Let op: De alarmfunctie is alleen actief als deze handmatig is geactiveerd (zie hoofdstuk "Alarmfuncties activeren/deactiveren").

● Alarmfuncties activeren/deactiveren

U kunt aan de belsymbolen zien of een alarmfunctie geactiveerd of gedeactiveerd is **[47]** **[44]** (zie Afbeelding D).

- ☐ Druk op de toets SET **[12]** om tussen de twee alarmfuncties te kiezen.
- ☐ Druk op de pijltoets omhoog **[13]** om de alarmfunctie te activeren.
Het betreffende alarmbel symbool wordt aangegeven.
- ☐ Druk op de pijltoets omlaag **[14]** om de alarmfunctie te deactiveren.
Het betreffende alarmbel symbool wordt niet meer aangegeven.

● Alarmfunctie snoozen/uitschakelen

De alarmtoon van de alarmfunctie klinkt op de ingestelde tijd.

- ☐ Druk kort op de toets SNOOZE/LIGHT **[5]** om de snooze-functie te activeren.
*Het snooze-symbool **[48]** (zie Afbeelding D) begint te knipperen en de alarmtoon klinkt weer over 5 minuten.*
- ☐ Druk op een knop op de achterkant van het radiografisch weerstation.
De alarmfunctie wordt beëindigd.

● Weergave toegevoegde buitensensoren (zie Afbeelding E) wijzigen

- ☐ Druk op de toets CH **[18]**.
*De kanaalweergave **[56]** geeft het kanaal van de buitensensor aan.*

Wanneer de buitensensor aan het gekozen kanaal is toegevoegd, worden de gegevens van de buitensensor aangegeven.

● Buitensensor toevoegen

Let op: U kunt tot drie buitensensoren aansluiten op het radiografisch weerstation. Extra buitensensoren zijn verkrijgbaar via de bestelservice.

- ☐ Druk kort op de toets CH **[18]**.
*Het radiokanaal verandert. Het huidig gekozen kanaal wordt aangegeven in het symbool kanaalweergave **[56]** (zie Afbeelding E).*
- ☐ Open het batterijvak **[22]** aan de achterkant van de buitensensor door de afdekking van het batterijvak **[23]** in de richting van de pijl te schuiven.
- ☐ Neem een dun voorwerp als hulp.

- ☐ Zet de kanaalkeuzeschakelaar [21] op hetzelfde kanaal.
- ☐ Houd de toets CH [18] ingedrukt tot het RF-signaalsymbool [57] oplicht.
- ☐ Neem een dun voorwerp als hulp.
- ☐ Druk op de toets TX [20] om de verbinding handmatig tot stand te brengen.

De ontvangst wordt tot stand gebracht. De temperatuur en luchtvochtigheid worden aangegeven op het radiografisch weerstation en de buitensensor.

- ☐ Sluit het batterijvak [22] aan de achterkant van de buitensensor door de afdekking van het batterijvak [23] tegen de richting van de pijl in te schuiven.

• Temperatuuralarm

Per buitensensor kan één temperatuurbereik worden gedefinieerd. Als de buitensensor een waarde meet die buiten het ingestelde temperatuurbereik valt, klinkt er een alarmsignaal op het radiografisch weerstation.

- ☐ Druk op de toets ALERT [15].

Het temperatuuralarm is geactiveerd en het symbool [55] (zie Afbeelding E) licht op.

- ☐ Houd de toets ALERT [15] twee seconden ingedrukt.

De temperatuurweergave [49] begint te knipperen en geeft de bovenste temperatuurgrens aan.

- ☐ Druk op de pijltoets omhoog of [13] de pijltoets omlaag [14] of houd deze ingedrukt om de bovenste temperatuurgrens in te stellen.
- ☐ Druk op de toets ALERT [15] om uw keuze te bevestigen.

De temperatuurweergave [49] blijft knipperen en geeft de ingestelde onderste temperatuurgrens aan.

- ☐ Druk op de pijltoets omhoog of [13] de pijltoets omlaag [14] of houd deze ingedrukt om de onderste temperatuurgrens in te stellen.
- ☐ Druk op de toets ALERT [15] om uw keuze te bevestigen.

Het temperatuuralarm is ingesteld.

Zodra het temperatuuralarm afgaat, kunt u dit uitschakelen door op de toets SNOOZE/LIGHT [5] te drukken.

• Koudewaarschuwingen

Het koudewaarschuwingssymbool [38] begint te knipperen wanneer de buitensensor temperaturen tussen +1 °C en -1 °C meet.

Het koudewaarschuwingssymbool [38] wordt constant aangegeven wanneer de buiten-sensor gedurende een langere periode temperaturen van $-1,1^{\circ}\text{C}$ of lager meet.

● Ruimtenamen

U kunt per radiokanaal een ruimte naam toewijzen.

U kunt een van de 5 voorgedefinieerde identificatiecodes kiezen of uw eigen code configureren.

Voorgedefinieerde ruimte naam kiezen

- ☐ Druk op de toets ROOM [16].
De ruimte naam [52] (zie Afbeelding E) begint te knipperen.
- ☐ Druk op de toets ROOM [16] om te kiezen uit de voorgedefinieerde namen.
- ☐ Druk gedurende ongeveer 10 seconden geen toets in om uw keuze te bevestigen.

Eigen identificatiecode configureren

- ☐ Druk op de toets ROOM [16].
De ruimte naam [52] (zie Afbeelding E) begint te knipperen.
- ☐ Schakel over naar de configureerbare ruimte naam (herkenbaar aan 5 streepjes in de afleveringstoestand).
De vrij configureerbare ruimte naam kan uit maximaal 5 tekens/letters bestaan.
- ☐ Houd de toets ROOM [16] ingedrukt tot het eerste streepje knippert.
- ☐ Druk op de pijltoets omhoog [13] of de pijltoets omlaag [14] om uw keuze op de huidige positie te wijzigen.
U kunt ook de pijltoets omhoog [13] en de pijltoets omlaag [14] ingedrukt houden om sneller in de keuze te navigeren.
- ☐ Druk kort op de toets ROOM [16] om uw keuze te bevestigen.
- ☐ Wijzig andere posities of houd de toets ROOM [16] ingedrukt om de ingevoerde naam te bevestigen.

● Onderhoud en reiniging

- ☐ Gebruik voor de reiniging uitsluitend een droge, pluisvrije doek.

● Bestelservice

Extra buitensensoren kunnen worden besteld per fax: +49(0)6198- 5770-99 of online op www.inter-quartz.de. De prijs voor een buitensensor bedraagt 5 Euro exclusief BTW en verzendkosten.

● Afvoer



Het product en het verpakkingsmateriaal kunnen worden gerecycled. Voer ze gescheiden af voor een betere afvalverwerking. Informatie over mogelijkheden voor de afvoer van een gebruikt product is verkrijgbaar bij uw gemeente of stad.



Neem bij de scheiding van afval de aanduidingen op de verpakingsmaterialen in acht. Ze zijn aangeduid met afkortingen (a) en nummers (b) met de volgende betekenis:

1-7: kunststoffen; 20-22: papier en karton; 80-98: composieten.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangegeven instantie informeren.



WAARSCHUWING! Ontploffingsgevaar!

Bij oude batterijen die lithium bevatten (Li = lithium) bestaat een hoog brandgevaar. Daarom moet speciale aandacht worden besteed aan de correcte afvoer van oude batterijen en accu's met lithium. Bij een onjuiste afvoer kunnen bovendien interne en externe kortsluitingen door thermische effecten (hitte) of mechanische beschadigingen ontstaan. Kortsluiting kan leiden tot een brand of een explosie en kan ernstige gevolgen voor mens en milieu hebben.

Plak daarom bij batterijen en accu's met lithium voorafgaand aan de afvoer de polen af om externe kortsluiting te vermijden.

Batterijen en accu's die niet vast in het apparaat zijn ingebouwd, moeten voorafgaand aan de afvoer worden verwijderd en separaat worden afgevoerd. Geef batterijen en accu's alleen in ontladen toestand af! Gebruik indien mogelijk accu's in plaats van wegwerpbatterijen.



WAARSCHUWING!

Milieuvervuiling door de onjuiste afvoer van batterijen/accu's!

Enkele van de mogelijke inhoudsstoffen zoals kwik, cadmium en lood zijn giftig en vormen bij onjuiste afvoer een gevaar voor het milieu. Zware metalen kunnen bijvoorbeeld schadelijke effecten op de gezondheid van mens, dier en plant hebben en zich in het milieu en in de voedselketen ophopen om vervolgens indirect via de voeding in het lichaam terecht te komen.



Het symbool hiernaast geeft aan dat batterijen en accu's niet samen met het huisvuil mogen worden afgevoerd. Defecte of gebruikte batterijen/accu's moeten worden gerecycled in overeenstemming met richtlijn 2006/66/EU en wijzigingen daarvan. Consumenten zijn wettelijk verplicht alle batterijen en

accu's, of ze nu schadelijke stoffen zoals Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood, Li = lithium bevatten of niet, bij een inzamelpunt in hun gemeente of wijk of in de handel in te leveren. Zo kunnen ze op een milieuvriendelijke manier worden afgevoerd en kunnen waardevolle grondstoffen zoals kobalt, nikkel of koper weer worden gewonnen.

De retournering van batterijen en accu's is kosteloos.

● **Garantie en service**

● **Garantie**

De garantietermijn begint op de aankoopdatum. Bewaar de kassabon goed. Deze bon is nodig als bewijs van de aankoop.

Indien binnen drie jaar vanaf de aankoopdatum van dit product een materiaal- of productiefout optreedt, zullen wij naar eigen goeddunken het product gratis voor u repareren of vervangen. Deze garantie heeft als voorwaarde dat binnen de termijn van drie jaar het defecte product en het aankoopbewijs (kassabon) worden overhandigd en dat schriftelijk kort wordt beschreven wat het gebrek is en wanneer het is opgetreden. Als het defect door onze garantie wordt gedekt, ontvangt u het gerepareerde of een nieuw product retour. Als het product wordt gerepareerd of vervangen, begint er geen nieuwe garantieperiode.

Uitgesloten van de garantie zijn schade als gevolg van onjuist gebruik, het negeren van de gebruikershandleiding, ingrepen door onbevoegde personen en slijtagedelen (zoals batterijen). Door de verleende garantie wordt de garantieperiode niet verlengd of vernieuwd.

Afhandeling in geval van garantie

Volg alstublieft de volgende instructies op om ervoor te zorgen dat uw aanvraag snel wordt afgehandeld:

- Houd voor alle vragen de kassabon en het artikelnummer (IAN 415863_2210) als bewijs van aankoop bij de hand.
- Het artikelnummer is te vinden op het typeplaatje, de titelpagina van uw handleiding (linksonder) of op de sticker op de achter- of onderkant.
- Neem bij functiefouten of overige gebreken eerst telefonisch of via e-mail contact op met onderstaande serviceafdeling.
- Een product waarbij een defect is geconstateerd, kunt u samen met het aankoopbewijs (kassabon) en informatie over het gebrek en het tijdstip van optreden portovrij aan onderstaand serviceadres verzenden.

• Serviceadres

Inter-Quartz GmbH
Valterweg 27A
65817 Eppstein-Bremthal
DUITSLAND
Tel.: +49 (0)6198 571825
E-Mail: support@inter-quartz.de



BE 00800 5515 6616

NL 00800 5515 6616

IAN 415863_2210

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 415863_2210) als bewijs van aankoop bij de hand.



Productiejaar: 2022

Leverancier



Let op: het adres op de achterkant van deze handleiding is geen service-adres. Neem in eerste instantie contact op met bovengenoemd servicepunt.

• Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring C €

Hiermee verklaart digi-tech gmbh dat het product „Radiografisch weerstation 4-LD6303-1, 4-LD6303-2” in overeenstemming is met de richtlijn RED 2014/53/EU, artikel 10 (8).

De gebruikershandleiding en conformiteitsverklaring van het product kunt u hier downloaden:

www.digi-tech-gmbh.com/downloads

Klik vervolgens op het vergrootglas en voer het artikelnummer 4-LD6303-1, 4-LD6303-2 in.

Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 65
Einleitung	Seite 66
Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite 66
Lieferumfang	Seite 67
Teilebeschreibung	Seite 67
Technische Daten	Seite 69
Sicherheit	Seite 70
Sicherheitshinweise	Seite 70
Aufstellung	Seite 71
Wandmontage	Seite 72
Inbetriebnahme	Seite 72
Außensensor in Betrieb nehmen	Seite 72
Funk-Wetterstation in Betrieb nehmen	Seite 73
Bedienung und Betrieb	Seite 74
Grundeinstellungen	Seite 74
Anzeige °C/°F von Außensensor ändern	Seite 75
Hintergrundbeleuchtung der Funk-Wetterstation aktivieren	Seite 75
Mondphasen	Seite 75
Tägliche MAX/MIN Werte	Seite 75
Batteriestandswarnung	Seite 76
Luftdruckhistorie	Seite 76
Trends	Seite 76
Weckfunktionen einrichten	Seite 76
Weckfunktionen aktivieren/deaktivieren	Seite 77
Weckfunktion schlummern / ausschalten	Seite 77
Anzeige der hinzugefügten Außensensoren wechseln (siehe Abb. E)	Seite 77
Außensensor hinzufügen	Seite 78
Temperatur-Alarm	Seite 78
Kältewarnungen	Seite 79
Raumnamen	Seite 79
Wartung und Reinigung	Seite 80
Bestell-Service	Seite 80
Entsorgung	Seite 80
Garantie und Service	Seite 81
Garantie	Seite 81
Serviceadresse	Seite 82
Vereinfachte EU-Konformitätserklärung	Seite 83

Legende der verwendeten Piktogramme

	Bedienungsanleitung		Lesen Sie die Bedienungsanleitung!
	Schutzklasse III - Schutz vor elektrischem Schlag (gefährliche Körperströme) durch Schutzkleinspannung (< 60 V DC)		Mit der CE-Kennzeichnung erklärt die digi-tech gmbh die Konformität mit den zutreffenden EU-Richtlinien.
	Schutzart durch das Gehäuse (nur Außensensor): IPX4 (Spritzwasserschutz nach Norm IEC 60529)		Explosionsgefahr!
	Bei unsachgemäßem Gebrauch der Batterien/ Akkus besteht Explosions- und Auslaufgefahr der Batterieflüssigkeit.		Alkaline-Batterien inklusive
	Batterien: 2 x 1,5 V AAA R03/LR03		Außer Reichweite von Kindern aufbewahren!
	Keine Gewalt anwenden!		Nicht falsch herum einsetzen, Polarität (+ / -) beachten!
	Nicht ins Feuer werfen!		Nicht ins Wasser werfen!
	Nicht kurzschließen! - Batterien können explodieren oder undicht werden.		Nicht wieder aufladen!

	Nicht zerlegen / öffnen!		Nie neue und gebrauchte Batterien mischen!
	Nie verschiedene Systeme, Marken und Typen gleichzeitig verwenden!		

● Einleitung



Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des

Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bewahren Sie bitte die Verpackung und die Bedienungsanleitung für spätere Rückfragen auf.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer IAN 415863_2210 ihre Bedienungsanleitung öffnen.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Diese Funk-Wetterstation zeigt die Innen- und Außentemperatur, sowie die Luftfeuchte für den Innen- und Außenbereich an. Neben der funkgestützten Zeitanzeige, verfügt dieses Produkt über 2 individuell einstellbare Alarmfunktionen. Die Funk-Wetterstation ist nur für den

Betrieb im Innenbereich geeignet. Der Außensensor ist für den Betrieb im Innen- und im Außenbereich geeignet. Dieses Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen.

• Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

- | | |
|------------------------------------|-------------------|
| 1 Funk-Wetterstation | 2 Dübel |
| 1 Außensensor | 2 Batterien (AA) |
| 2 Schrauben | 2 Batterien (AAA) |
| 1 Montage- und Bedienungsanleitung | |

• Teilebeschreibung

Funk-Wetterstation A

- | | |
|--|--|
| 1 Display Funk-Wetterstation | 9 Batteriefach Funk-Wetterstation |
| C Werte der Funk-Wetterstation | 10 Batteriefachdeckel Funk-Wetterstation |
| D Zeit und Datum | 11 2 x Batterien AA 1,5 V |
| E Werte des Außensensors | 12 SET Taste |
| 2 Dübel | 13 Pfeil hoch Taste |
| 3 Schrauben | 14 Pfeil runter Taste |
| 4 Aufhängeöse Funk-Wetterstation | 15 ALERT Taste |
| 5 SNOOZE / LIGHT Taste | 16 ROOM Taste |
| 6 RESET Taste | 17 HISTORY Taste |
| 7 Lüftungsschlitze | 18 CH Taste |
| 8 Ausklappbarer Standfuß | |

Außensensor B

- | | |
|---|--|
| 19 °C / °F- Taste | 24 Aufhängeöse Außensensor |
| 20 TX-Taste | 25 Kontroll-LED |
| 21 Kanal-Wahlschalter | 26 Display Außensensor |
| 22 Batteriefach Außensensor | F Werte des Außensensors |
| 23 Batteriefachdeckel Außensensor | 27 2 x Batterien AAA 1,5 V |

Legende der Display-Symbole

	Das Symbol warnt vor winterlichen Temperaturen von 1 °C und darunter.
	Zeigt die erwartete Witterung an Folgende Witterungen sind möglich: Sonnig, Sonnig bewölkt, Bewölkt, Regnerisch, Starker Regen
	Zeigt die aktuelle Mondphase an
	Zeigt den Trend für Temperatur, Luftfeuchtigkeit und Luftdruck an Pfeil runter: Werte sinken Pfeil nach rechts: Werte bleiben konstant Pfeil nach oben: Werte steigen
AM PM	Wird angezeigt, wenn die Uhrzeit im 12h Format eingestellt ist
	Wird angezeigt, wenn die Sommerzeit eingestellt ist
	Zeigt den Empfang des DCF Funksignals an
	Zeigt einen niedrigen Batterieladezustand der Funk-Wetterstation an
Zz	Wird angezeigt, wenn die Schlummerfunktion aktiviert ist
	Zeigt die aktuell aktivierten Weckfunktion(en) an
	Zeigt den aktuell gewählten Kanal des Außensensors an
	Wird angezeigt, wenn die Temperatur-Alarm Funktion aktiviert ist
MAX MIN	Wird angezeigt, wenn der MAX- oder MIN Wert abgerufen wird

Legende der Display-Symbole

	Zeigt den Empfang des RF Funksignals des Außensensors an
	Wird angezeigt, wenn ein RF Funksignal vom Außensensor gesendet wird
	Zeigt einen niedrigen Batterieladezustand des Außensensors an
CH1 CH2 CH3	Zeigt den aktuell gewählten Kanal des Außensensors

● Technische Daten

Funk-Wetterstation:

Messbereich der Temperatur:	0 °C bis 50 °C (32 °F bis 122 °F)
Messbereich der Luftfeuchtigkeit:	20 % bis 95 %
Funkuhr:	DCF77
Batterien:	2 x LR6, 1,5 V (AA)
Schutzklasse	3 
Frequenzband:	433,92 MHz
maximale Sendeleistung:	0,824 mW
Maße:	ca. 156 x 114 x 31 mm
Gewicht (exkl. Batterien):	ca. 246 g

Außensensor:

Messbereich der Temperatur:	-20 °C bis +50 °C (-4,0 °F bis + 122 °F)
Messbereich der Luftfeuchtigkeit:	20 % bis 95 %
Reichweite der Funkübertragung:	max. 100 m (freies Feld)
Batterien:	2 x LR03, 1,5V (AAA)
Schutzart:	IPX 4
Frequenzband:	433,92 MHz
maximale Sendeleistung:	0,824 mW
Maße:	ca. 102 x 43,5 x 29,5 mm
Gewicht (exkl. Batterien):	ca. 50 g

● **Sicherheit**



Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!

- **⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**
Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickengefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Nehmen Sie das Produkt nicht in Betrieb, wenn es beschädigt ist.
- Setzen Sie die Funk-Wetterstation keiner Feuchtigkeit und keiner direkten Sonneneinstrahlung aus.
- Verwenden Sie die Funk-Wetterstation nur im Innenbereich.
- Dieses Produkt enthält keine Teile, die vom Verbraucher gewartet werden können.



Sicherheitshinweise für Batterien / Akkus

- **LEBENSGEFAHR!**
Halten Sie Batterien / Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.

-  Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien / Akkus nicht kurz und / oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien / Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien / Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens von Batterien / Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien / Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern / durch direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien / Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!

■ **SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!**

- Ausgelaufene oder beschädigte Batterien / Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Im Falle eines Auslaufens der Batterien / Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur Batterien / Akkus des gleichen Typs. Mischen Sie nicht alte Batterien / Akkus mit neuen!
- Entfernen Sie die Batterien / Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

Risiko der Beschädigung des Produkts

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp / Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien / Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie / Akku und des Produkts ein.
- Reinigen Sie Kontakte an Batterie / Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen mit einem trockenen, fusselfreien Tuch oder Wattestäbchen!
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien / Akkus umgehend aus dem Produkt.

● **Aufstellung**

- ☐ Stellen Sie den Außensensor auf eine ebene Fläche.
- ☐ Stellen Sie die Funk-Wetterstation mit ausgeklapptem Standfuß **8** auf eine ebene Fläche.

● **Wandmontage**

Die Funk-Wetterstation ist ebenfalls zur Wandmontage vorgesehen (Aufhängeöse [4]) und kann mit beiliegendem Montagematerial befestigt werden. Bitte achten Sie auf bauliche Gegebenheiten und achten Sie auf ausreichende Belüftung. Der Außensensor (Aufhängeöse [24]) kann ebenfalls hängend montiert werden. Bitte achten Sie auf die baulichen Gegebenheiten und überschreiten Sie nicht die 100 m Abstand im freien Gelände zur Funk-Wetterstation.

● **Inbetriebnahme**

Hinweis: Die maximale Reichweite zwischen Funk-Wetterstation und Außensensor beträgt 100 Meter. Diese Reichweite kann durch Hindernisse (Mauern oder Objekte) beeinträchtigt werden.

Hinweis: Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt. Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch sämtliche Schutzfolien.

Hinweis: Sie können die Funk-Wetterstation und den Außensensor entweder auf einer Fläche abstellen oder mittels Aufhängeösen [4] [24] an einer Wand aufhängen.

Hinweis: Achten Sie auf ausreichende Belüftung der Funk-Wetterstation und halten Sie die Lüftungsschlitze [7] frei.

● **Außensensor in Betrieb nehmen**

- ☐ Öffnen Sie das Batteriefach [22] auf der Rückseite des Außensensors, indem Sie den Batteriefachdeckel [23] in Pfeilrichtung schieben.
- ☐ Entnehmen Sie ggf. zunächst die alten Batterien.
- ☐ Legen Sie zwei Batterien vom Typ AAA in das Batteriefach [22]. Achten Sie auf die richtige Polarität (+/-).

Die Kontroll-LED [25] auf der Vorderseite des Außensensors leuchtet kurz auf. Die Temperatur [61] und die Luftfeuchtigkeit [60] wird angezeigt.

- ☐ Schließen Sie das Batteriefach [22] auf der Rückseite des Außensensors, indem Sie den Batteriefachdeckel [23] entgegen der Pfeilrichtung schieben.

Hinweis: Die Kontroll-LED [25] leuchtet einmal pro Minute auf und signalisiert so die Funkübertragung.

● Funk-Wetterstation in Betrieb nehmen

Hinweis: Nach dem Einlegen der Batterien haben Sie 20 Sekunden Zeit den Luftdruck und die Wetteranzeige einzustellen (siehe Kapitel "Automatische Signalsuche").

- ☐ Öffnen Sie das Batteriefach [9] auf der Rückseite der Funk-Wetterstation, indem Sie den Batteriefachdeckel [10] öffnen.
- ☐ Entnehmen Sie ggf. zunächst die alten Batterien.
- ☐ Legen Sie zwei Batterien vom Typ AA in das Batteriefach [9]. Achten Sie auf die richtige Polarität (+/-).

Nach dem Einlegen ertönt ein einmaliger Piepton.

- ☐ Schließen Sie das Batteriefach [9] auf der Rückseite der Funk-Wetterstation, indem Sie den Batteriefachdeckel [10] entgegen der Pfeilrichtung schieben.

● Automatische Signalsuche

Nach dem Einlegen der Batterien haben Sie 20 Sekunden Zeit den aktuellen Luftdruck [30] und die Wetteranzeige [37] einzustellen.

Wenn Sie nichts einstellen wird der Luftdruck und das Wetter automatisch eingestellt.

- ☐ Drücken Sie die Pfeil hoch Taste [13] oder die Pfeil runter Taste [14] um den Luftdruck [30] anzupassen.
- ☐ Drücken Sie die HISTORY Taste [17] um Ihre Auswahl zu bestätigen.
- ☐ Passen Sie die Wetteranzeige [37] an das bei Ihnen vorherrschende Wetter an.
- ☐ Drücken Sie die HISTORY Taste [17] um Ihre Auswahl zu bestätigen.

Die Funk-Wetterstation sucht jetzt automatisch das Funksignal des Außensensors und das DCF Funksignal. Dieser Vorgang kann mehrere Minuten dauern.

Während das Signal des Außensensors gesucht wird, blinkt das RF Signal Symbol [57] (siehe Abb. E). Die Temperatur und die Luftfeuchtigkeit des Außensensors [49] [51] (siehe Abb. E) wird angezeigt. Bei einer fehlgeschlagenen Synchronisation erlischt das RF Signal Symbol [57].

Während das DCF Funksignal gesucht wird, blinkt das DCF Signal Symbol [40] (siehe Abb. D).

Nur die SNOOZE / LIGHT Taste [5] sowie die Pfeil hoch Taste [13] lösen währenddessen Funktionen aus.

Hinweis: Die Signalsuche kann durch das Drücken und Halten der Pfeil runter Taste [14], bis das DCF Signal Symbol erlischt, abgebrochen werden.

Nach dem erfolgreichen Empfangen des DCF Funksignal werden Uhrzeit [45], Datum [42] und Wochentag [43] automatisch eingestellt. Das DCF Signal Symbol erlischt.

In der Sommerzeit wird das DST Symbol [41] (siehe Abb. D) angezeigt.

Die Uhrzeit wird täglich um 01:00, 02:00 und 03:00 Uhr synchronisiert. Es wird eine erneute Synchronisation um 04:00 und 05:00 Uhr durchgeführt.

● **Bedienung und Betrieb**

● **Grundeinstellungen**

- ☐ Drücken und halten Sie die SET Taste [12] für ca. 3 Sekunden.
Ein Piepton ertönt und die erste Einstellung kann verändert werden.
- ☐ Drücken Sie die Tasten Pfeil hoch [13] oder Pfeil runter [14] um den jeweiligen Wert zu ändern.

Folgende Einstellungen sind möglich:

°C/°F	Einstellen Temperatureinheit
Hpa/inHg	Einstellen der Luftdruckeinheit
Zeitzone	Einstellen der Zeitzone
Tag Monat/Monat Tag	Einstellen der Datumsanzeige
24H/12H	Einstellen des Zeitformats
Stunde	Einstellen der Stunde
Minuten	Einstellen der Minute
Jahr	Einstellen des Jahrs
Monat	Einstellen des Monats
Tag	Einstellen des Tags
Sprache	Einstellen der Sprache
Land	Einstellen des Landes
Stadt	Einstellen der Stadt
RCC ein/aus	Empfang des DCF-Funksignals ein- und ausschalten

- ☐ Drücken Sie die SET Taste [12] um den eingestellten Wert zu bestätigen.
Sie gelangen zur nächsten Einstellung.

● Anzeige °C/°F von Außensensor ändern

- ☐ Öffnen Sie das Batteriefach [22] auf der Rückseite des Außensensors, indem Sie den Batteriefachdeckel [23] in Pfeilrichtung schieben.
- ☐ Nehmen Sie einen dünnen Gegenstand zu Hilfe.
- ☐ Drücken Sie die °C / °F-Taste [19].
- ☐ Schließen Sie das Batteriefach [22] auf der Rückseite des Außensensors, indem Sie den Batteriefachdeckel [23] entgegen der Pfeilrichtung schieben.

● Hintergrundbeleuchtung der Funk-Wetterstation aktivieren

- ☐ Drücken Sie die SNOOZE / LIGHT Taste [5].

Die Hintergrundbeleuchtung des Displays leuchtet für ca. 5 Sekunden.

● Mondphasen

Das Mondphasen Symbol [31] stellt die aktuelle Mondphase dar. Der helle Bereich zeigt dabei den sichtbaren Teil des Mondes.

● Tägliche MAX/MIN Werte

Die Funk-Wetterstation speichert den höchsten und den niedrigsten gemessenen Wert der Temperatur und der Luftfeuchtigkeit des aktuellen Tages. Dafür werden die Werte der Funk-Wetterstation und die Werte aller Außensensoren ausgewertet.

Diese Werte werden jeweils um Mitternacht (00:00 Uhr) oder durch gedrückt halten der Pfeil hoch Taste [13] zurückgesetzt.

- ☐ Drücken Sie kurz die Pfeil hoch Taste [13].
Der Schriftzug "MAX" [54] (siehe Abb. E) wird angezeigt.
Die höchste gemessene Temperatur [49] wird angezeigt.
Die höchste gemessene Luftfeuchtigkeit [51] wird angezeigt.
- ☐ Drücken Sie kurz die Pfeil hoch Taste [13] erneut, solange der "MAX" Schriftzug angezeigt wird.
Der Schriftzug "MIN" [54] (siehe Abb. E) wird angezeigt.
Die niedrigste gemessene Temperatur [49] wird angezeigt.
Die niedrigste gemessene Luftfeuchtigkeit [51] wird angezeigt.

• Batteriestandswarnung

Wenn die Batterieladezustände schwach werden, erscheinen die entsprechenden Symbole [53] [39] [59] auf den Displays der Funk-Wetterstation [1] und des Außensensors [26].

- ☐ Ersetzen Sie die Batterien der Funk-Wetterstation oder des Außensensors.

• Luftdruckhistorie

Sie können die Luftdruckmessungen der letzten 12 Stunden abrufen.

Hinweis: Wenn zu einem Zeitpunkt kein Messwert vorhanden ist werden drei Bindestriche angezeigt.

- ☐ Drücken Sie kurz die HISTORY Taste [17].
Die Stundenanzeige [29] zeigt den Wert der vergangenen Stunde an (-1).
- ☐ Drücken Sie die HISTORY Taste [17] erneut.
Mit jedem weiteren Drücken der HISTORY Taste [17] geht die Stundenanzeige [29] eine weitere Stunde (-2, -3, etc.) zurück.

Der Wert in der Stundenanzeige [29] zeigt an, wie der Luftdruck vor z. B. -4 Stunden war.

• Trends

Luftdrucktrend

Die Trendanzeige Luftdruck [28] zeigt Ihnen die Tendenz des Luftdrucks an.

Temperaturtrend und Luftfeuchtigkeitstrend

Die Trendanzeige Funk-Wetterstation [36] und die Trendanzeige Außensensor [50] zeigen Ihnen die Tendenz für die Temperatur und die Luftfeuchtigkeit.

• Weckfunktionen einrichten

Das Produkt verfügt über zwei Weckfunktionen, welche separat konfiguriert werden können.

- ☐ Drücken Sie die SET Taste [12], um zwischen den zwei Weckfunktionen auszuwählen.
- ☐ Bestätigen Sie Ihre Auswahl durch langes Drücken der SET-Taste [12].
Die Stundenanzeige beginnt zu blinken.
- ☐ Drücken Sie die Tasten Pfeil hoch [13] oder Pfeil runter [14], um die gewünschte Stunde einzustellen.
- ☐ Bestätigen Sie Ihre Auswahl durch Drücken der SET Taste [12].

- ☐ Drücken Sie die Tasten Pfeil hoch [13] und Pfeil runter [14], um die gewünschte Minute einzustellen.
- ☐ Bestätigen Sie Ihre Auswahl durch Drücken der SET-Taste [12].

Die Uhrzeit für eine Weckfunktion wurde konfiguriert.

Hinweis: Die Weckfunktion ist erst dann aktiv, wenn Sie manuell aktiviert wurde (siehe Kapitel "Weckfunktionen aktivieren/deaktivieren").

• Weckfunktionen aktivieren/deaktivieren

Ob eine Weckfunktion aktiviert oder deaktiviert ist erkennen Sie anhand der Glockensymbole [47] [44] (siehe Abb. D).

- ☐ Drücken Sie die SET Taste [12], um zwischen den zwei Weckfunktionen auszuwählen.
- ☐ Drücken Sie die Pfeil hoch Taste [13], um die Weckfunktion zu aktivieren.
Das jeweilige Alarmglockensymbol wird angezeigt.
- ☐ Drücken Sie die Pfeil runter Taste [14], um die Weckfunktion zu deaktivieren.
Das jeweilige Alarmglockensymbol wird nicht mehr angezeigt.

• Weckfunktion schlummern / ausschalten

Zur eingestellten Zeit erklingt der Alarmton der Weckfunktion.

- ☐ Drücken Sie kurz die SNOOZE / LIGHT Taste [5], um die Schlummerfunktion zu aktivieren.
Das Schlummersymbol [48] (siehe Abb. D) beginnt zu blinken und der Alarmton ertönt in 5 Minuten erneut.
- ☐ Drücken Sie die eine beliebige Taste auf der Rückseite der Funk-Wetterstation.
Die Weckfunktion wird beendet.

• Anzeige der hinzugefügten Außensensoren wechseln (siehe Abb. E)

- ☐ Drücken Sie die CH-Taste [18].
Die Kanalanzeige [56] zeigt den Kanal des Außensensors an.

Wenn Sie den Außensensor auf den gewählten Kanal hinzugefügt haben, werden die Daten des Außensensors angezeigt.

• Außensensor hinzufügen

Hinweis: Sie können bis zu drei Außensensoren mit der Funk-Wetterstation verbinden. Zusätzliche Außensensoren sind über den Bestell-Service erhältlich.

- ☐ Drücken Sie kurz die CH-Taste [18].

Der Funkkanal wechselt. Der aktuell gewählte Kanal wird im Symbol Kanal-anzeige [56] (siehe Abb. E) angezeigt.

- ☐ Öffnen Sie das Batteriefach [22] auf der Rückseite des Außensensors, indem Sie den Batteriefachdeckel [23] in Pfeilrichtung schieben.
- ☐ Nehmen Sie sich einen dünnen Gegenstand zu Hilfe.
- ☐ Stellen Sie den Kanal-Wahlschalter [21] auf den gleichen Kanal.
- ☐ Halten Sie die CH-Taste [18] gedrückt, bis das RF Signal Symbol [57] aufleuchtet.
- ☐ Nehmen Sie sich einen dünnen Gegenstand zu Hilfe.
- ☐ Drücken Sie die TX-Taste [20], um den Verbindungsaufbau manuell auszulösen.

Der Empfang wird hergestellt. Die Temperatur und Luftfeuchtigkeit werden auf der Funk-Wetterstation und dem Außensensor angezeigt.

- ☐ Schließen Sie das Batteriefach [22] auf der Rückseite des Außensensors, indem Sie den Batteriefachdeckel [23] entgegen der Pfeilrichtung schieben.

• Temperatur-Alarm

Pro Außensensor kann ein Temperaturbereich definiert werden. Wenn der Außensensor einen Wert außerhalb des eingestellten Temperaturbereiches misst, ertönt ein Alarmsignal an der Funk-Wetterstation.

- ☐ Drücken Sie die ALERT Taste [15].

Der Temperatur-Alarm ist aktiviert und das Symbol [55] (siehe Abb. E) leuchtet.

- ☐ Drücken und halten Sie die ALERT Taste [15] für 2 Sekunden.

Die Temperaturanzeige [49] beginnt zu blinken und zeigt den oberen Temperaturgrenzwert.

- ☐ Drücken oder halten Sie die Pfeil hoch [13] oder Pfeil runter [14] Taste gedrückt, um den oberen Temperaturgrenzwert einzustellen.
- ☐ Drücken Sie die ALERT Taste [15], um Ihre Auswahl zu bestätigen.

Die Temperaturanzeige [49] blinkt weiter und zeigt den eingestellten unteren Temperaturgrenzwert.

- ☐ Drücken oder halten Sie die Pfeil hoch **[13]** oder Pfeil runter **[14]** Taste gedrückt, um den unteren Temperaturgrenzwert einzustellen.
- ☐ Drücken Sie die ALERT Taste **[15]**, um Ihre Auswahl zu bestätigen.

Der Temperatur-Alarm wurde eingestellt.

Sobald der Temperatur-Alarm ertönt, können Sie diesen durch Drücken der SNOOZE / LIGHT Taste **[5]** ausschalten.

● Kältewarnungen

Das Kältewarnungssymbol **[38]** beginnt zu blinken, wenn der Außensensor Temperaturen von +1 °C bis -1 °C misst.

Das Kältewarnungssymbol **[38]** wird konstant angezeigt, wenn der Außensensor Temperaturen von -1,1 °C oder darunter über einen längeren Zeitraum misst.

● Raumnamen

Sie können pro Funkkanal einen Raumnamen vergeben.

Sie können einen von 5 vordefinierten wählen oder einen eigenen Bezeichner selbst konfigurieren.

Vordefinierten Raumnamen wählen

- ☐ Drücken Sie die ROOM Taste **[16]**.
*Der Raumname **[52]** (siehe Abb. E) beginnt zu blinken.*
- ☐ Drücken Sie die ROOM Taste **[16]** um zwischen den vordefinierten Namen zu wählen.
- ☐ Drücken Sie circa 10 Sekunden keine Taste um Ihre Auswahl zu betätigen.

Eigenen Bezeichner konfigurieren

- ☐ Drücken Sie die ROOM Taste **[16]**.
*Der Raumname **[52]** (siehe Abb. E) beginnt zu blinken.*
- ☐ Wechseln sie in den konfigurierbaren Raumnamen (im Auslieferungszustand erkennbar durch 5 Bindestriche).
Der frei konfigurierbare Raumname kann aus zu bis zu 5 Zeichen/Buchstaben bestehen.
- ☐ Halten Sie die ROOM Taste **[16]** gedrückt, bis der erste Bindestrich blinkt.

- ☐ Drücken Sie die Pfeil hoch Taste **[13]** oder die Pfeil runter Taste **[14]** um Ihre Auswahl an der aktuellen Position zu ändern.
Sie können die Pfeil hoch Taste **[13]** und die Pfeil runter Taste **[14]** auch gedrückt halten, um schneller in der Auswahl zu navigieren.
- ☐ Drücken Sie die ROOM Taste **[16]** kurz um Ihre Auswahl zu bestätigen.
- ☐ Ändern Sie weitere Positionen oder halten Sie die ROOM Taste **[16]** gedrückt um den eingegeben Namen zu bestätigen.

• **Wartung und Reinigung**

- ☐ Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.

• **Bestell-Service**

Weitere Außensensoren können Sie per Fax: +49(0)6198- 5770-99 oder online auf www.inter-quartz.de bestellen. Der Preis für einen Außensensor beträgt 5,-€ zzgl. MwSt. und Versand.

• **Entsorgung**



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produktes erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe; 20-22: Papier und Pappe; 80-98: Verbundstoffe.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.



WARNUNG! Explosionsgefahr!

Bei lithiumhaltigen Altbatterien (Li = Lithium) besteht hohe Brandgefahr. Daher muss auf die ordnungsgemäße Entsorgung von lithiumhaltigen Altbatterien und -akkus besonderes Augenmerk gelegt werden. Bei falscher Entsorgung kann es außerdem zu inneren und äußeren Kurzschlüssen durch thermische Einwirkungen (Hitze) oder mechanische Beschädi-

gungen kommen. Ein Kurzschluss kann zu einem Brand oder einer Explosion führen und schwerwiegende Folgen für Mensch und Umwelt haben.

Kleben Sie daher bei lithiumhaltigen Batterien und Akkus vor der Entsorgung die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden.

Batterien und Akkus, die nicht fest im Gerät verbaut sind, müssen vor der Entsorgung entfernt und separat entsorgt werden. Batterien und Akkus bitte nur in entladenen Zustand abgeben! Verwenden Sie, wenn möglich Akkus anstelle von Einwegbatterien.



WARNUNG!

Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

Einige der möglichen Inhaltsstoffe wie Quecksilber, Cadmium und Blei sind giftig und gefährden bei einer unsachgemäßen Entsorgung die Umwelt. Schwermetalle z. B. können gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben und sich in der Umwelt sowie in der Nahrungskette anreichern, um dann auf indirektem Weg über die Nahrung in den Körper zu gelangen.



Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass Batterien und Akkus nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EU und deren Änderungen recycelt werden. Verbraucher sind gesetzlich verpflichtet, alle Batterien

und Akkus, egal, ob sie Schadstoffe, wie: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei, Li = Lithium enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle ihrer Gemeinde/ihrer Stadtteils oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung sowie einer Wiedergewinnung von wertvollen Rohstoffen wie z. B. Kobalt, Nickel oder Kupfer zugeführt werden können.

Die Rückgabe von Batterien und Akkus ist unentgeltlich.

● **Garantie und Service**

● **Garantie**

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produktes ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Produkt und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist. Wenn der Defekt

von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Batterien). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 415863_2210) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgende Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die untenstehende Service-Anschrift übersenden.

• Serviceadresse

Inter-Quartz GmbH
Valterweg 27A
65817 Eppstein-Bremthal
DEUTSCHLAND
Tel.: +49 (0)6198 571825
E-Mail: support@inter-quartz.de



BE 00800 5515 6616

NL 00800 5515 6616

IAN 415863_2210

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 415863_2210) als Nachweis für den Kauf bereit.



Herstellungsjahr: 2022

Lieferant



Bitte beachten Sie, dass Anschrift auf der Rückseite dieser Anleitung keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die oben benannte Servicestelle.

• Vereinfachte EU-Konformitätserklärung C€

Hiermit erklärt digi-tech gmbh, dass das Produkt „Funk-Wetterstation 4-LD6303-1, 4-LD6303-2“ der Richtlinie RED 2014/53/EU, Artikel 10 (8) entspricht.

Ihre Bedienungsanleitung und Konformitätserklärung können Sie hier herunterladen:
www.digi-tech-gmbh.com/downloads

Dann klicken Sie auf die Lupe und geben Sie die Artikelnummer 4-LD6303-1, 4-LD6303-2 ein.

digi-tech gmbh

Valterweg 27A
65817 Eppstein-Bremthal
DEUTSCHLAND



Last Information Update • Version des
informations • Stand van de informatie •
Stand der Informationen: 12/2022
Ident.-No.: 4-LD6303-1, 4-LD6303-2
122022-6



IAN 415863_2210

